



it's time for us ●

the 2010 collection





Today’s schedule

9.00	briefing with the boss	pag. 2
30		
10.00	conference	pag. 32
30		
11.00	coffee break	pag. 54
30	job planning	pag. 68
12.00		
30		
13.00	lunch	pag. 88
30		
14.00	meeting	pag. 104
30		
15.00	Seminary	pag. 114
30		
16.00		
30		
17.00	job interview	pag. 128
30		
18.00	“arrivederci”	pag. 142
30		
19.00	airport	pag. 160
30		
P.S.	post scriptum	pag. 166

9.00 BRIEFING WITH THE BOSS



Consuelo	04
Perla	06
Jessica	10
Jessica Plus	14
Ambra	16
Victoire	18
Afroditte	20
Emma	22
Solange	24
Petra	28
Nouvelle Eva	30

L'organizzazione e la messa in campo di un nuovo progetto richiedono estrema lucidità ed un'atmosfera distensiva. L'ambiente che ci circonda è quindi un elemento fondamentale che permette ai nostri pensieri di fluire in maniera naturale. Ecco che le nostre linee coniugano perfettamente un design moderno e raffinato impreziosito da finiture di prestigio, che Vi offriranno il massimo della tecnologia costruttiva ed alti standard di ergonomia. Per aiutarvi a sprigionare al meglio tutte le Vostre idee.

The organization and the accomplishment of a new project requires extreme lucidity and a relaxing atmosphere. Consequently, the surrounding is a fundamental element that allows our thoughts to flow in a genuine way. Our collections perfectly conjugates a modern and refined design embellished with glamorous finishes, that will offer You the best in technology and high ergonomic standards. Helping all Your ideas to come out naturally.

L'organisation et le lancement d'un nouveau projet demandent un' extrême lucidité d'esprit et une ambiance apaisante. Le milieu qui nous entoure est donc un élément fondamental qui permet à nos pensées de couler de manière naturelle. Voilà que nos lignes conjuguent parfaitement un design moderne et raffiné enrichi par des finitions de prestige, qu'ils Y offriront le maximum de la technologie constructif et haut standard d'ergonomie. Pour vous aider à dégager au mieux toutes Vos idées.

La organización y la puesta en campo de un nuevo proyecto solicitan extrema lucidez y una atmósfera relajante. El entorno que nos circunda es por lo tanto un elemento fundamental que permite a nuestros pensamientos de fluir de manera natural. He aquí que nuestras líneas conjugan perfectamente un diseño moderno y fino valorizado por acabados de prestigio, que os ofrecerán el máximo de la tecnología constructiva y un alto estándar de ergonomia. Para ayudar Uds. a emanar de la mejor forma todas su ideas.

consuelo



Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in legno imbottiti e rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Wooden shell. Expanded resin padded. Padded and upholstered wooden armrests. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en bois garni et revêtus. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piètement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur sur piètement luge chromé.

Carcaza en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos en madera embutidos y revestidos. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Sillón para visitantes con base patín cromada .



445



449



443



445



443



449

perla



perla



Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in acciaio cromato con copri braccioli rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Wooden shell. Expanded resin padded. Steel chromed armrests, with a padded and upholstered cover. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en acier chromé avec parties repose-bras revêtues. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piétement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur sur piétement luge chromé.

Carcaza en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos en acero cromado con reposabrazos embutidos y revestidos. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.



459



455



453



455



453



459

jessica



jessica

Poltrona e sedia con schienale in rete.
Appoggiatesta regolabile. Schienale con
snodo Body-Balance-Tec® integrato e
sostegno lombare regolabile. Meccanismo
synchro. Sedile imbottito e rivestito. Braccioli
regolabili. Basamento a cinque razze in
alluminio lucido con ruote. Su richiesta
appendiabiti posteriore. Sedia visitatore
con telaio cromato a slitta o quattro
gambe con e senza braccioli.

Armchair and chair with meshed back.
Adjustable headrest. Backrest with
integrated Body-Balance-Tec® -joint and
adjustable lumbar support. Synchron
mechanism. Padded and upholstered seat.
Adjustable armrests. Five spoken polished
aluminium base on wheels.
On request: Dress-hanger in the back.
Waiting chair on a steel chromed slide or
four legs with or without armrests.

Fauteuil et chaise avec dossier en résille
technique. Appuyé-tête réglable en
hauteur et inclinable. Dossier avec
articulation Body-Balance-Tec® Intégrée et
coussin lombaire réglable.
Mécanisme synchro. Assise rembourée et
revêtue. Accoudoirs réglables. Piétement à
cinq branches en aluminium brillant avec
roulettes. Sur demande cintre. Chaise
attente avec cadre chrome luge ou quatre
pieds, avec ou sans accoudoirs.

Sillón y silla con respaldo en malla.
Reposacabeza ajustable. Respaldo con
articulación Body-Balance-Tec® integrada
y acolchado de lordosis ajustable.
Mecanismo síncrono. Asiento embutido
y revestido. Brazos ajustables. Base cinco
razas en aluminio brillante con ruedas.
Según solicitud con percha posterior. Silla
para visitantes con base patín cromada,
o bien con 4 patas con y sin brazos.



02



02



02



03



04



06



02



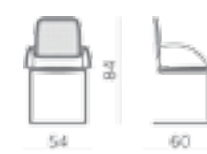
T31



T38



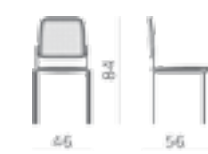
T20



03



04



06

jessica plus

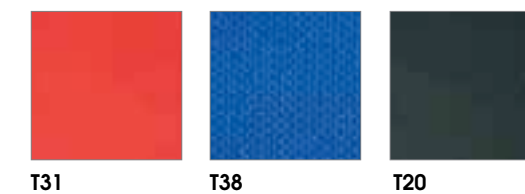


Poltrona schienale rete, appoggiatesta regolabile. Schienale con struttura in alluminio lucidato e snodo Body-Balance-Tec® integrato, sostegno lombare regolabile. Meccanismo synchro. Sedile imbottito e rivestito. Braccioli regolabili. Basamento a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Su richiesta appendiabiti posteriore.

Armchair with meshed back, adjustable headrest. Backrest with integrated Body-Balance-Tec®-joint and adjustable lumbar support. Synchron mechanism. Padded and upholstered seat. Adjustable armrests. Five spoken polished aluminium base on wheels. On request: Dress-hanger in the back.

Fauteuil avec dossier en résille technique, appuyé-tête réglable en hauteur et inclinable. Dossier avec structure en aluminium poli articulation Body-Balance-Tec® intégrée soutien lombaire réglable en hauteur. Mécanisme synchro. Assise rembourrée et revêtue. Accoudoirs réglables. Piétement cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Sur demande cintre.

Sillón con respaldo en malla y reposacabeza ajustable. Respaldo con estructura en aluminio brillante y articulación Body-Balance-Tec® integrada, acolchado de lordosis ajustable. Mecanismo síncrono. Asiento embutido y revestido. Brazos ajustables. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Según solicitud con percha posterior.



ambra

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Schienale regolabile in altezza, synchron decentrato con bloccaggio multi-posizione, sistema antiritorno della seduta e regolazione personalizzata della tensione. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Armchair in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Steel chromed and plastic armrests, height adjustable. Height adjustable backrest. Advanced fulcrum synchron with an anti-shock lock&release system at several positions and a personalized tension adjustment. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.



391



395

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique. Dossier réglable en hauteur par crémaillère Up-Down, synchro décalé avec blocage multi-positions, anti-retour de sécurité et réglage personnalisé de la tension. Piètement cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur avec cadre luge chromé.

Sillón de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Brazos en acero cromado y plástica, ajustables en altura. Respaldo ajustable en altura, mecanismo síncrono descentralizado con bloqueo antishock en más posiciones, sistema antishock del asiento y ajuste personalizado de la tensión. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Sillón para visitantes con base patín cromada.



391

399

393

395

victoire

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in legno imbottiti e rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote o base a quattro razze con piedini. Poltrona pozzetto con piedini in plastica col. cromo.



465



463

Wooden shell. Expanded resin padded. Wooden armrests padded and upholstered. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels or four spoken polished aluminium base on feet. Waiting chair with plastic feet col. chrome.

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en bois garni et revêtus. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piètement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur avec patins en plastique col. chrome.

Carcaza en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos en madera embutidos y revestidos. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base 5 razas en aluminio brillante con ruedas, o bien base 4 razas con patas. Silla para visitantes con patas en plastica color cromado.



460



469 ALL



afrodite

Struttura in acciaio cromato e braccioli in alluminio. Scocca in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Steel chromed structure with aluminium arms. Shell in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Structure en acier chromé et accoudoirs en aluminium. Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piétement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur avec piétement luge chromé.

Estructura de acero cromado con brazos de aluminio. Carcaza de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Sillón para visitantes con base patín cromada.



555



553



559



553



559



555



emma

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in acciaio cromato con copri braccioli imbottiti e rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Wooden shell. Expanded resin padded. Steel chromed armrests with a padded and upholstered cover. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en acier chromé avec parties repose-bras rembourrés et revêtues. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piétement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur avec piétement luge chromé.

Carcaza en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos en acero cromado con reposabrazos embutidos y revestidos. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.



495



499



493



493



499



495



solange rete

Poltrona con struttura in acciaio cromato. Sedile imbottito e schienale in rete. Synchron con traslazione sedile. Bloccaggio multi-posizioni, anti-shock con regolazione della tensione. Regolazione synchro ed altezza seduta con comandi posti sui braccioli. Supporto lombare, braccioli ed appoggiatesta regolabili in altezza. Base in acciaio cromato a cinque razze con ruote. Sedia visitatore su telaio a slitta cromato.

Armchair with steel chromed structure. Padded seat and meshed back. Synchron with forward-back movement for seat. Lockable at several positions anti-shock with a personalized tension adjustment. Synchro adjustment and height adjustment of the seat with controls located on the left armrest. Lumbar support, height adjustable armrests and headrest. Five spoken steel chromed base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.



815

Fauteuil avec structure en acier chrome. Assise rembourée et dossier en résille. Synchro multi-positions, anti-shock avec translation pour l'assise avec réglage de la tension. Réglage du synchro et de l'hauteur de l'assise avec boutons sous les accoudoirs. Appuie-reins, accoudoirs et appuie-tête réglables en hauteur. Piétement cinq branches en acier chrome avec roulettes. Fauteuil attente avec cadre luge chrome.

Sillón con estructura en acero cromado. Asiento embutido y respaldo en malla. Sincrono con traslado del asiento. Bloqueo en más posiciones, anti-shock con ajuste de la tensión. Regulación sincro y altura asiento a través de mandos posicionado en los brazos. Soporte lumbar, brazos y reposacabeza ajustables en altura. Base cinco razas en acero cromado con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.



819



813



819



813



815



solange imbottita

Poltrona con struttura in acciaio cromato. Sedile e schienale imbottito. Synchron con traslazione sedile. Bloccaggio multi-posizioni, anti-shock con regolazione della tensione. Regolazione synchro ed altezza seduta con comandi posti sui braccioli. Supporto lombare, braccioli ed appoggiatesta regolabili in altezza. Base in acciaio cromato a cinque razze con ruote. Sedia visitatore su telaio a slitta cromato.

Armchair with steel chromed structure. Padded seat and back. Synchron with forward-back movement for seat. Lockable at several positions anti-shock with a personalized tension adjustment. Synchron adjustment and height adjustment of the seat with controls located on the left armrest. Lumbar support, height adjustable armrests and headrest. Five spoken steel chromed base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Fauteuil avec structure en acier chrome. Assise dossier et rembourré. Synchro multi-positions, anti-shock avec translation pour l'assise avec réglage de la tension. Réglage du synchro et de l'hauteur de l'assise avec boutons sous les accoudoirs. Appuie-reins, accoudoirs et appuie-tête réglables en hauteur. Piètement cinq branches en acier chrome avec roulettes. Fauteuil attente avec cadre luge chrome.

Sillón con estructura en acero cromado. Asiento y respaldo embutidos. Sincrono con traslado del asiento. Bloqueo en más posiciones, anti-shock con ajuste de la tensión. Regulación sincrónico y altura asiento a través de mandos posicionado en los brazos. Soporte lumbar, brazos y reposacabeza ajustables en altura. Base cinco razas en acero cromado con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.



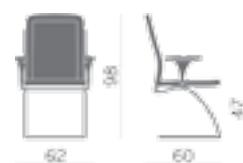
825



823



829



829



823



825



635

petra

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in acciaio cromato ellittico con copri braccioli imbottiti e rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Wooden shell. Expanded resin padded. Elliptical steel chromed armrests, with a padded and upholstered cover. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en acier elliptique chromé avec parties repose-bras rembourrés et revêtues. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piètement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur sur piètement luge chromé.

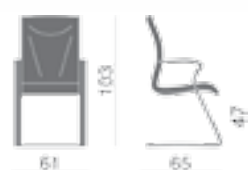
Estructura en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos elíptico de acero cromado y con reposabrazos embutidos y revestidos. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.



633



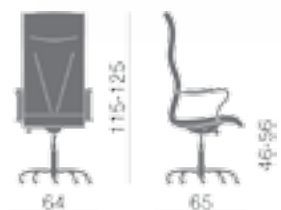
639



639



633



635

petra imbottita

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli imbottiti e rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs rembourrés et revêtus. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piètement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur sur piètement luge chromé.

Wooden shell. Expanded resin padded. Padded and upholstered armrests. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Estructura en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos embutidos y tapizados. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.



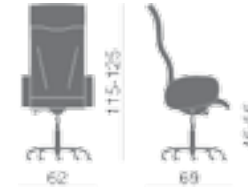
643



645



643



645



nouvelle eva

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in acciaio cromato con copri braccioli imbottiti e rivestiti. Oscillante decentrato con sistema antiribaltamento della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Wooden shell. Expanded resin padded. Steel chromed armrests with a padded and upholstered cover. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en acier chromé avec parties repose-bras rembourrés et revêtus. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piètement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur sur piètement luge chromé.

Carcaza en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos en acero cromado con reposabrazos embutidos y revestidos. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Sillón para visitantes con base patín cromada.



479



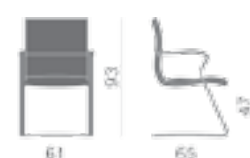
473



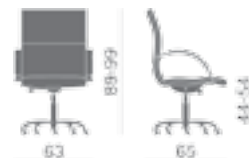
475



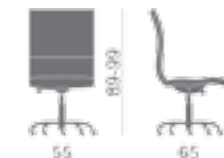
471



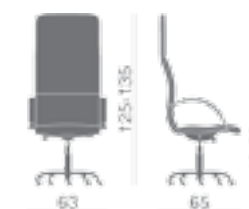
479



473



471



475

10.00 CONFERENCE



Amaranta	34
Dafne	36
Mia	40
Sheila	42
Kira	44
Virginie	46
Lucy	50
Fabienne	52

Collezioni ricche di accorgimenti ricercati e design di alta qualità. Ed ecco che una conferenza si trasforma magicamente in un piacevole luogo di incontro e di scambio di idee dove eleganza e comfort trovano la loro massima espressione nelle forme pulite e nella tecnologia ergonomica delle nostre linee. Molte le soluzioni fra le quali scegliere, tutte accomunate dall'impiego di materiali pregiati e resistenti. Dalla raffinata Amaranta sino alla dinamica Dafne, tutte le soluzioni per rendere la vostra conferenza funzionale e di grande stile.

Collections enriched with refined details and an high quality design. That's how a conference is magically transformed in a pleasant place of meeting and exchange of ideas, where elegance and comfort find their maximum expression in the clean shapes and in the ergonomic technology of our collections. Lots of solutions You can choose among, all blended by using fine and resistant materials. From the refined Amaranta till the dynamic Dafne, all the solutions to make Your conference functional and also of a great style.

Collections riches de perspicacités recherchées et design de haute qualité. Et voilà qu'une conférence se transforme magiquement, dans un endroit agréable de rencontre et échange d'idées où élégance et confort trouvent leur meilleure expression dans les formes propres et dans la technologie ergonomique de nos lignes. Beaucoup de solutions entre lesquelles choisir, toutes rapprochées par l'emploi de matériels estimés et résistants. toutes. De la raffinée Amaranta même à la dynamique Daphné, toutes les solutions pour rendre Votre conférence fonctionnelle et de grand style.

Colecciones ricas de rebuscadas sagacidad y diseño de alta calidad. Y he aquí que una conferencia se transforma mágicamente en un agradable lugar de encuentro y de cambio de ideas donde elegancia y confort encuentran su máxima expresión en las formas limpias y en la tecnología ergonómica de nuestra líneas. Muchas las soluciones entre que elegir, todo aunados por el empleo de materiales preciosos y resistentes. De la elegante Amaranta hasta al dinámico Dafne, todas las soluciones para volver vuestra conferencia funcional y de gran estilo.

amaranta

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Disponibile nella versione cromata, con braccioli in acciaio cromato con copri braccioli imbottiti e rivestiti e base a cinque razze in alluminio lucido con ruote, poltrona visitatore con telaio a slitta cromato; oppure nella versione nera, con braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Base a cinque razze in nylon nero con ruote e poltrona visitatore con telaio a slitta verniciato nero.

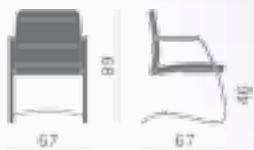
Wooden shell. Expanded resin padded. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Chromed version, with steel chromed armrests with a padded and upholstered cover and a five polished aluminium base on wheels, waiting chair on a steel chromed slide; also available on a black version, with height adjustable steel chromed and plastic armrests. Five spoken black nylon base on wheels and waiting chair on a black painted steel slide.



415



413



419



415



418



411



415

Coque en bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Proposée en version chromé, avec accoudoirs en acier chromé avec parties repose-bras rembourrés et revêtus, piètement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes et fauteuil visiteur avec piètement luge chromé; ou dans la version noir, avec accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique, piètement à cinq branches en nylon noir avec roulettes et fauteuil visiteur avec piètement luge époxy noir.

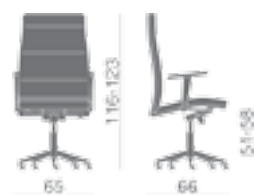
Carcasa en madera. Acolchado de resina difundida. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Disponible en la versión cromada, con brazos en acero cromado con reposabrazos embutidos y revestidos, base cinco razas en aluminio brillante con ruedas y sillón para visitantes con base patín cromada; o bien en la versión negra con brazos en acero cromado y plástica, ajustable en altura, base cinco razas en nylon negro con ruedas y sillón para visitantes con base patín pintada en color negro.



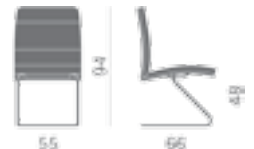
413



419



415



418



411

dafne

Struttura in acciaio cromato e braccioli in alluminio. Oscillante decentrato con sistema antiritorno della seduta e bloccaggio multi-posizione con regolazione personalizzata della tensione. Su richiesta oscillante normale. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta cromato.

Steel chromed structure with aluminium arms. Advanced fulcrum tilting with an anti-shock "lock&release" system at several positions and a personalized tension adjustment. Normal tilting on request. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Structure en acier chrome et accoudoirs en aluminium. Mécanisme basculant décalé avec système anti-retour de l'assise et blocage multi-positions avec réglage personnalisé de la tension. Disponible aussi avec basculant normal. Piétement à cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur avec piétement luge chromé.

Estructura en acero cromado, brazos en aluminio. Oscilante desplazado con sistema antishock del asiento y bloqueo del mecanismo en más posiciones dotado de ajuste personalizado de la tensión. Sobre solicitud con oscilante normal. Base cinco razas en aluminio brillante con ruedas. Sillón para visitantes con base patín cromada.





373



783



713

dafne rete

Struttura in acciaio cromato e braccioli in alluminio. Rivestimento in rete.

Steel chromed structure with aluminium arms. Meshed upholstery.

Structure en acier chrome et accoudoirs en aluminium. Revêtement en résille technique.

Estructura en acero cromado, brazos en aluminio. Revestida en malla.

dafne singolo

Struttura in acciaio cromato e braccioli in alluminio. Rivestimento autoportante.

Steel chromed structure with aluminium arms. Self-supporting upholstery.

Structure en acier chrome et accoudoirs en aluminium. Revêtement autoporteur.

Estructura en acero cromado, brazos en aluminio. Revestimiento autoportante.

dafne trapuntina

Struttura in acciaio cromato e braccioli in alluminio. Rivestimento autoportante con trapuntina.

Steel chromed structure with aluminium arms. Self-supporting upholstery with cover.

Structure en acier chrome et accoudoirs en aluminium. Revêtement autoporteur avec housse.

Estructura en acero cromado, brazos en aluminio. Carcaza con revestimiento autoportante y edredón.



373

379



375



rete 373
singolo 783
trapuntina 713

375
785
715

379
789
719

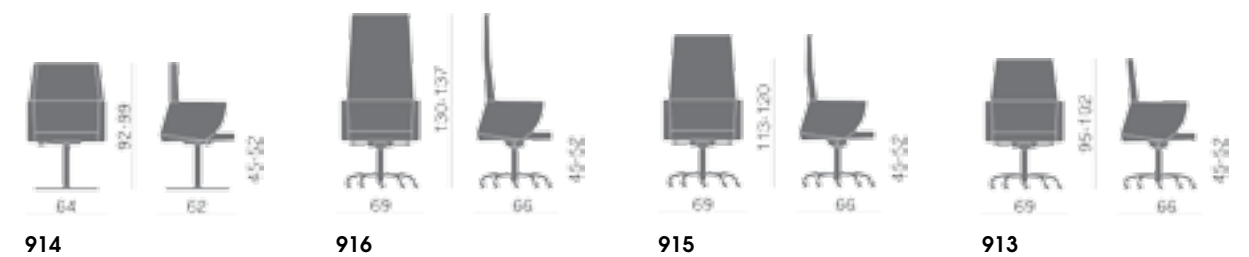
mia

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Meccanismo synchron. Base in alluminio lucido con ruote oppure base rotonda in acciaio cromato.

Armchair made in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Synchron mechanism. Five spoken polished aluminium base on wheels or round base in steel chromed.

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Mécanisme synchro. Piètement en aluminium brillant ou piètement rond en acier chromé.

Carcaza en poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Mecanismo sincrónico. Base en aluminio brillante, con ruedas o bien con base redonda en acero cromado.



sheila

Sedile, schienale e appoggiatesta in plastica, imbottitura in resina espansa. Braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Schienale con supporto lombare regolabile. Meccanismo synchro. Base a cinque razze in alluminio lucido o in nylon nero con ruote.

Plastic seat, back and headrest, expanded resin padded. Steel chromed and plastic armrests, height adjustable. Backrest with adjustable lumbar support. Synchro mechanism. Five spoken polished aluminium base or black nylon base on wheels.

Assise, dossier et appuyé-tête en plastic, rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique. Dossier avec hauteur appuyé reins réglable. Mécanisme synchro. Piètement à cinq branches en aluminium brillant o nylon noir avec roulettes.

Asiento, respaldo y reposacabeza en plástica, acolchado de resina difundida. Brazos de acero cromado y plástica ajustables en altura. Respaldo con soporte lumbar ajustable. Mecanismo sincrónico. Base cinco razas en aluminio brillante, o bien en nylon negro con ruedas.



583



585



583



585

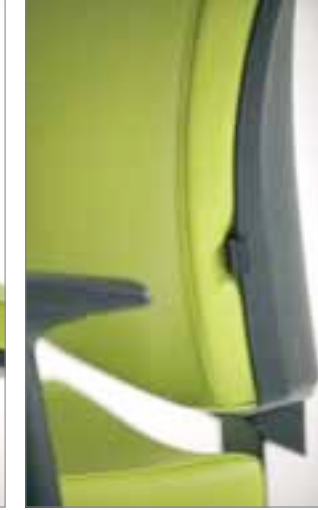
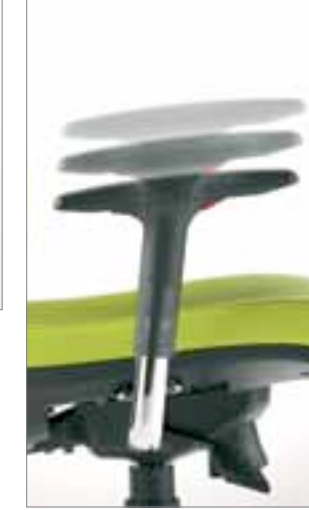


585

kira

Sedile, schienale e appoggiatesta in plastica. Imbottitura in resina espansa. Schienale con supporto lombare regolabile. Meccanismo synchro o contatto permanente. Base a cinque razze in nylon nero con ruote. Sedia visitatore con telaio a slitta cromato.

Plastic seat, back and headrest. Expanded resin padded. Backrest with adjustable lumbar support. Synchro mechanism or permanent contact. Five spoken black nylon base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

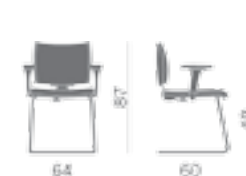


Braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Steel chromed and plastic armrests, height adjustable. Accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique. Brazos ajustables en altura de acero cromado y plastica.



Assise, dossier et appuyé-tête en plastic. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Dossier avec hauteur appuyé reins réglable. Mécanisme synchrone ou contact permanent. Piètement à cinq branches en nylon noir avec roulettes. Chaise attente avec cadre luge chromé.

Asiento, respaldo y reposacabeza en plastica. Acolchado de resina difundida. Respaldo con soporte lumbar ajustable. Mecanismo sincrónico, o bien con contacto permanente. Base cinco razas en nylon negro con ruedas. Silla para visitantes con base patín en acero cromado.



757



759



753



755



758

virginie

985

989

virginie



983.ALL

Sedile e schienale in legno. Imbottitura in resina espansa a densità differenziata. Braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Meccanismo synchro up & down. Base a cinque razze nylon nero o in alluminio brillante con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta nero o cromato.

Wooden seat and back. Expanded resin padded at distinguished densities. Height adjustable steel chromed and black plastic armrests. Synchron mechanism with an up&down system. Five spoken black nylon or polished aluminium base on wheels. Waiting chair available on a black painted or chromed steel slide.

Assise et dossier en bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique. Mécanisme synchro up & down. Piétement cinq branches en nylon noir ou en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil attente avec cadre luge époxy noir ou chromé.

Asiento y respaldo en madera. Acolchado de resina difundida con densidades diferenciadas. Brazos de acero cromado y plástica ajustables en altura. Mecanismo sincrónico "up&down". Base cinco razas en nylon o bien en aluminio brillante con ruedas. Silla para visitantes con base patín en acero cromado o bien, barnizado negro.



989



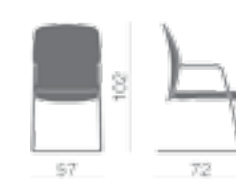
983.NY



985



983.ALL



989



983.NY



985

lucy

Sedile e schienale in legno. Imbottitura in resina espansa a densità differenziata. Braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Meccanismo synchro. Base a cinque razze nylon nero con ruote. Poltrona visitatore con telaio a slitta nero.

Wooden seat and back. Expanded resin padded at distinguished densities. Steel chromed and plastic height adjustable armrests. Synchron mechanism. Five spoken black nylon base on wheels. Waiting chair on a black painted steel slide.

Assise et dossier en bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique. Mécanisme synchro. Piétement cinq branches en nylon noir avec roulettes. Fauteuil attente avec cadre luge époxy noir.

Asiento y respaldo en madera. Acolchado de resina difundida. Brazos de acero cromado y plástica ajustables en altura. Mecanismo sincrono. Base cinco razas en nylon negro con ruedas. Sillón para visitantes con base patín negra.



615



613



619



615

613

619



849

845.S

fabienne

Poltrona con sedile in plastica imbottito in resina espansa e rivestito. Schienale in rete. Braccioli regolabili in altezza in acciaio cromato e plastica. Meccanismo synchro. Base a cinque razze in nylon nero con ruote. Sedia visitatore con telaio a slitta cromato.

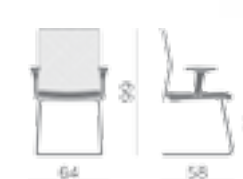
Armchair with plastic seat padded with expanded resin and upholstered. Meshed back. Steel chromed and plastic armrests, height adjustable. Synchron mechanism. Five spoken black nylon base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.

Fauteuil avec assise en plastic rembourré avec mousse de résine expansé et revêtu. Accoudoirs réglables en hauteur en acier chromé et plastique. Mécanisme synchro. Piétement à cinq branches en nylon noir avec roulettes. Chaise attente avec cadre luge chromé.

Sillón con asiento en plastica acolchado de resina difundida y revestida. Respaldo en malla. Brazos ajustables en altura en acero cromado y plástica. Mecanismo síncrono. Base cinco razas en nylon negro con ruedas. Silla para visitantes con base patín en acero cromado.



843.S



849



843.S



845.S

11.00 COFFEE BREAK



Anche le pause meritano il loro spazio ricercato. Sgabelli e sedie in materiali resistenti di ultima generazione come il polycarbonato e l'acrilico ed una vastissima gamma di colori :lucidi, opachi o trasparenti ed, ovviamente, anche la classica seduta rivestita in tessuto. Disponibili anche tavolini da caffè di diverse altezze e dimensioni con piani in vetro, ideali per consumare un break in tutta comodità! Sedute e tavolini dal design originale e di tendenza per rendere il vostro momento della pausa caffè colorato, divertente e dinamico.

Also the break deserves its special space. Stools and chairs made of technological materials such as polycarbonate and acrylic and a huge range of colours You can choose between: polished, mat or transparent and, obviously, the classic upholstered chair. Also available coffee tables of various heights and dimensions with glass top, ideal for having a break with all comforts. Fashionable and original seats and tables that will render the moment of Your coffee break coloured, funny and dynamic.

Aussi les pauses méritent leur place recherchée. Tabourets et chaises en matériels résistants de dernière génération comme le polycarbonate et l'acrylique et une vaste gamme de couleurs entre lequel choisir: brillants, opaques ou transparents et, naturellement, la classique chaise revêtue en tissu. Disponibles aussi tables a café en différentes hauteurs et dimensions avec plateaux en verre, idéaux pour une pause en complète commodité ! Chaises et tables avec un design original et de tendance pour rendre votre pause café coloré, amusant et dynamique.

También las pausas merecen su espacio rebuscado. Taburetes y sillas en materiales resistentes de última generación como el polycarbonato y el acrílico y una vasta gama de colores entre que elegir: brillantes, opacos o transparentes y, obviamente, también la clásica silla revestida en tejido. ¡Disponibles también mesitas de café de muchas alturas y dimensiones con llano en vidrio, ideales para consumir una pausa en toda comodidad! Sillas y mesitas del diseño original y de tendencia para devolver vuestro coffee break pintado, divertido y dinámico.

Krizia	56
Loa	58
Belen	60
Fiamma	62
Tania pl.	63
Tania imb.	64
Ines	66

krizia



Sgabello con sedile in ABS, struttura in acciaio cromato con appoggiaiedi, base rotonda in acciaio cromato. Regolabile in altezza per mezzo di pistone a gas.

Stool with ABS seat, steel chromed structure with footrest, steel chromed round base. Height adjustment with gas elevation system.

Tabouret avec assise en ABS, structure en acier chrome avec repose-pieds, piétement rond en acier chrome. Réglable en hauteur par piston à gaz.

Taburete con asiento en ABS, estructura de acero cromado con apoyapiés, base redonda de acero cromado. Ajustable en altura a través de pistón a gas.



610



610



C1

C3

C5

C7

C9

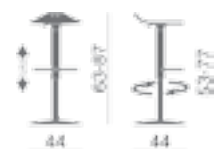
loa

Sgabello con sedile in acrilico, struttura in acciaio cromato.
Disponibile fisso con telaio quattro gambe
oppure girevole con base rotonda
cromata, regolabile in altezza per mezzo di
colonna a gas cromata.

Stool with seat in acrylic, steel chromed
structure. Available with four fixed legs
or swivel with steel chromed round base,
height adjustable with a gas elevation
system.

Tabouret avec assise en acrylique,
structure en acier chrome. Disponible fixe
avec cadre quatre pieds ou tournant
avec piétement rond chrome, réglable en
hauteur par piston à gaz chrome.

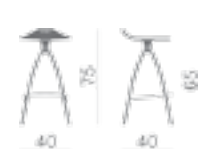
Taburete con asiento en acrílico, estructura
en acero cromado. Disponible en la versión
fija con telar a 4 patas, o bien, giratoria
con base redonda cromada, ajustable
en altura a través de una columna a gas
cromada.



12



11



9



C1



C2



C6



C5



C7

belen

Tavoli di varie dimensioni ed altezze con piano in vetro. Strutture in acciaio cromato o verniciato. Sgabello girevole e regolabile in altezza con sedile imbottito e rivestito. Struttura in acciaio cromato con base quadra.

Tables with glass top available in various dimensions and heights. Steel chromed or painted steel structures. Height adjustable and swivel stool with padded and upholstered seat. Steel chromed square base.

Tables de différents dimensions et hauteurs avec plateau en verre. Structures en acier chromé ou époxy. Tabouret pivotant et réglable en hauteur avec assise garni et revêtu. Structure en acier chrome avec piétement carré.

Mesas con tapas en vidrio disponibles en más dimensiones y alturas. Estructuras de acero cromado o barnizadas negra. Taburete giratorio y ajustable en altura con asiento embutido y revestido. Estructura en acero cromado con base cuadrada.



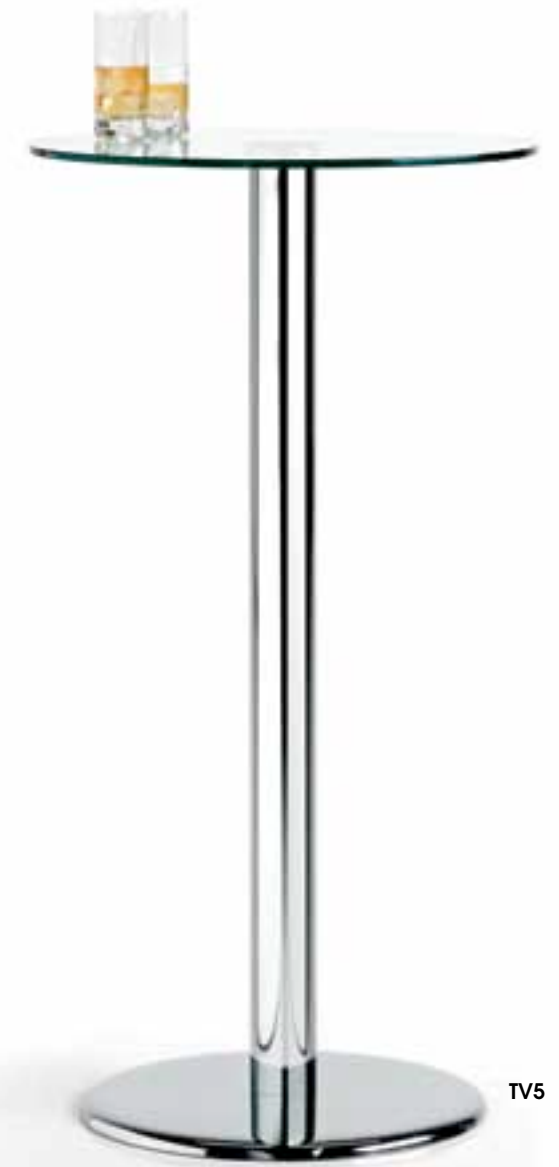
TV3



SGB



TV4



TV5

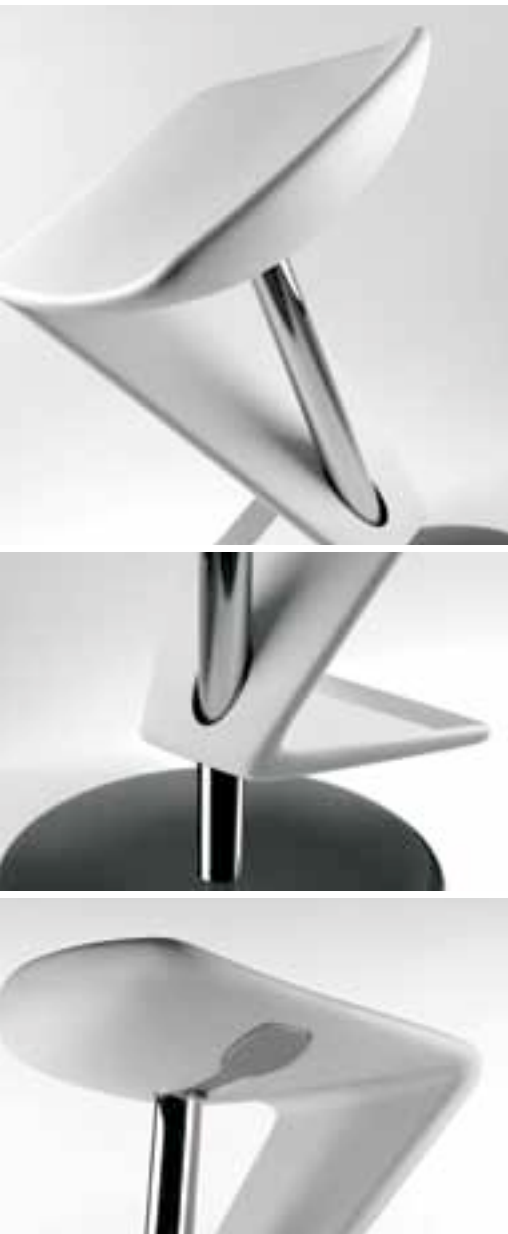
fiamma

Sgabello in poliuretano con inserto in ferro. Appoggipiedi con piastrina in acciaio cromato. Un pulsante permette la regolazione dell'altezza con sistema di elevazione a gas.

Chaise en polyuréthane avec insert en acier. Repose pieds avec platine en acier chrome. Un bouton permet le réglage de l'hauteur par piston gaz.

Polyurethane stool, with metal insert. Steel chromed footrest plate. A button is provided for height adjustment, with gas elevation system.

Taburete en poliuretano con inserto en hierro, base apoyapies en acero cromado. Regulación de la altura con sistema de elevación a gas a través de un botón.



10.AC



10.AC

tania plastica

Sedia impilabile con sedile e schienale in polipropilene. Telaio in tondino di acciaio cromato ad alta resistenza. I piedini a terra possono alloggiare feltrini antigraffio.

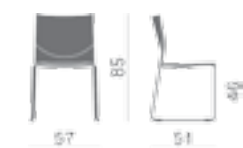
Chaise empilable avec assise et dossier en polypropylène. Cadre en tige d'acier rond chromé a haut résistance. Les pieds peuvent avoir des petits feutres anti-rayures.

Stackable chair with seat and back in polypropylene. Frame made of high-resistance steel chromed rod. The feet can house non-scratch felt pads.

Silla apilable con asiento y respaldo en polipropileno. Telar en cabilla de acero cromado de elevada resistencia. En los pies es posible insertar antiarañazos.



1900



1900

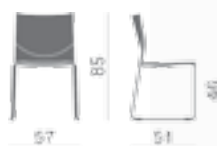
tania imbottita

Sedia impilabile con sedile e schienale in polipropilene e schiumato rivestita. Telaio in tondino di acciaio cromato ad alta resistenza. I piedini a terra possono alloggiare feltrini antigraffio.

Stackable chair with seat and back in polypropylene and foam upholstered. Frame made of high-resistance steel chromed rod. The feet can house non-scratch felt pads.

Chaise empilable avec assise et dossier en polypropylène et polyuréthane moussé. Cadre en tige d'acier rond chromé à haut résistance. Les pieds peuvent avoir des petits feutres anti-rayures.

Silla apilable con asiento y respaldo en polipropileno y espumado revestida. Telar en cabilla de acero cromado de elevada resistencia. En los pies es posible insertar antiarañazos.



1400



1400



ines

Sedile e schienale in plastica.
Imbottitura in resina espansa.
Disponibile con retro schienale
in plastica o rivestito.
Base a slitta cromata o nera.



3300

3400



3300

3400

*Plastic seat and back.
Expanded resin padded. Available with
plastic or upholstered rear back.
Steel chromed or black painted steel slide.*

*Assise et dossier en plastic.
Rembourrage en résine expansé.
Carter dossier en plastique noir ou revêtu.
Cadre luge chromé ou époxy noir.*

*Respaldo y asiento en plástico.
Acolchado de resina difundida.
Disponibile con retrospaldo en plástico,
o bien revestido. Base patín en acero
cromado o barnizada negra.*



3100

3200

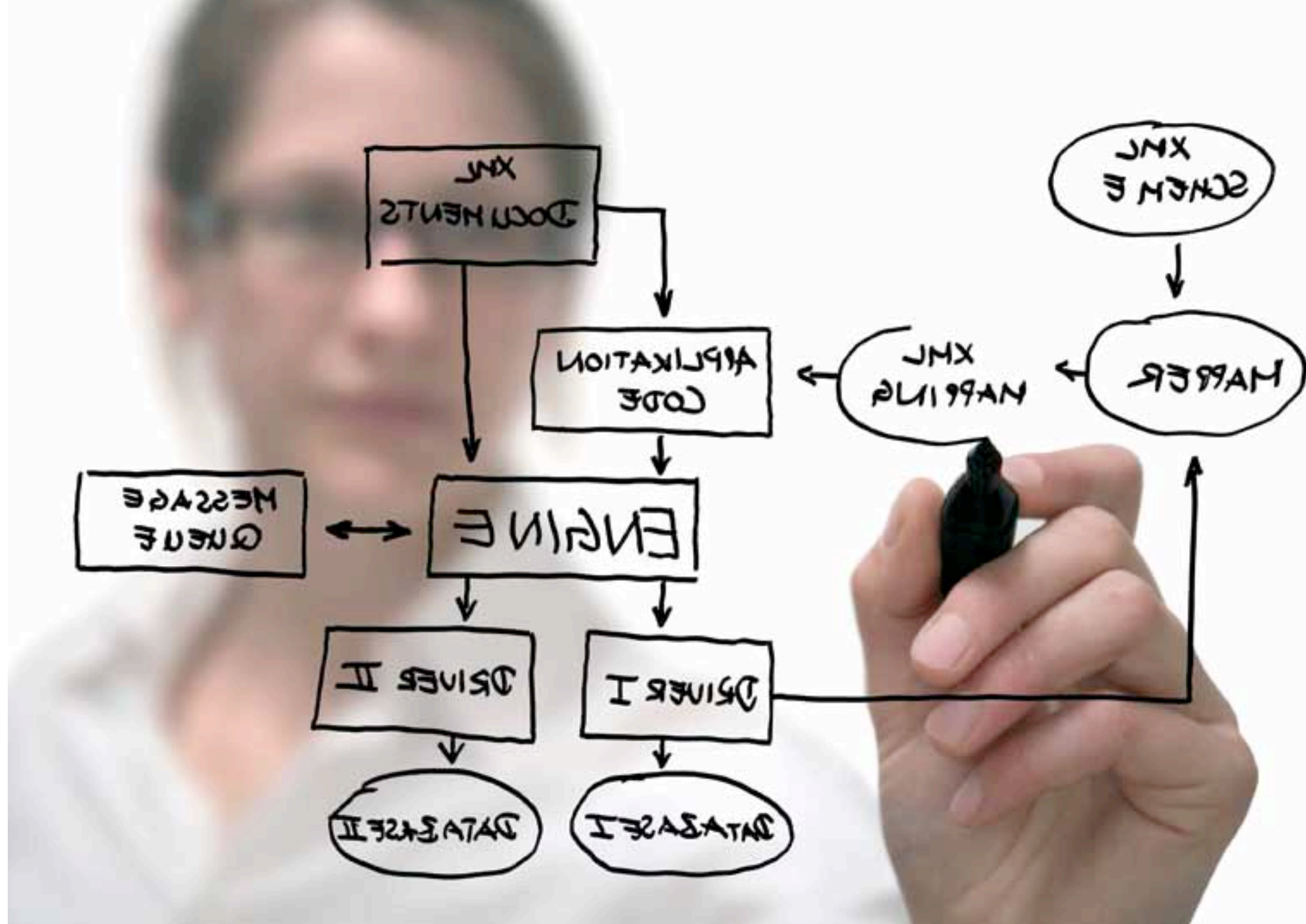


3100

3200

3100

11.30 JOB PLANNING



Anika	70
Corinne	72
Wanda	74
Patty	76
Wendy	78
Tess	82
Karen	84
Susy	86

Le fasi operative richiedono un dispendio di energia elevato ed un alto livello di concentrazione. Per questo motivo è richiesta maggiore attenzione al comfort e all'ergonomia. Le nostre sedute operative offrono diverse soluzioni per garantirvi il massimo: braccioli e schienali regolabili in altezza, appoggiatesta reclinabili e strutture studiate per il benessere del corpo contribuiscono a rendere confortevoli anche le fasi più pesanti della realizzazione di un progetto. Linee di grande attualità e tecnologia al Vostro servizio.

The operating phases requires a great expense of energy and an high level of concentration. For this reason is required more attention to the ergonomic and comfort standards. Our operating seats offers several solutions to guarantee You the maximum: height adjustable armrests, backrests, headrests and structures studied for the health of our body that helps on rendering comfortable also the heaviest phases of the realization of a project. Lines of a big actuality and technology at Your favour.

Les phases opérationnelles demandent un gaspillage de forces élevé et un haut niveau de concentration. Pour cette raison est demandé grande attention au confort et à l'ergonomie. Nos fauteuils opérationnelles offrent beaucoup de solutions pour vous garantir le maximum: accoudoirs et dossiers réglables en hauteur, appui-tête inclinables et structures étudiées pour le bien-être du corps contribuent à rendre confortables aussi les phases les plus lourdes de la réalisation d'un projet. Lignes de grande actualité et technologie à Votre service.

Las fases operativas solicitan un derroche de energía elevado y un alto nivel de concentración. Por este motivo es solicitada mayor atención al confort y a la ergonomía. Nuestras sillas operativas ofrecen muchas soluciones para garantizar Uds. lo máximo: brazos y respaldos ajustables en altura, reposacabeza reclinables y estructuras estudiadas por el bienestar del cuerpo contribuyen a volver confortables también las fases más pesadas de la realización de un proyecto. Líneas de grande actualidad y tecnología a su servicio.

anika

Struttura interamente in col. grigio.
Sedile e schienale in plastica.
Imbottitura in resina espansa. Braccioli in
plastica. Schienale regolabile in altezza,
meccanismo contatto permanente con
bloccaggio multi-posizione. Base in nylon a
cinque razze col. grigio con ruote o pattini.
Sedia visitatore con telaio a slitta cromato.

Grey colour structure.
Plastic seat and back. Expanded resin
padded. Plastic armrests. Height adjustable
backrest, permanent contact mechanism
lockable at several positions.
Five spoken grey nylon base on wheels or
feet. Waiting chair on a steel chromed slide.

Structure entièrement en coloris gris.
Assise et dossier en plastique.
Rembourrage avec mousse de résine
expansé. Accoudoirs en plastique.
Dossier réglable en hauteur, mécanisme
contact permanent avec blocage
multi-positions. Piètement cinq branches en
nylon coloris gris avec roulettes ou patins.
Chaise visiteur sur cadre luge chromé.

Todo la estructura es en color gris.
Respaldo y asiento en plástica.
Acolchado de resina difundida con
densidades diferenciadas.
Brazos en plástica. Regulación de la altura
del respaldo, mecanismo con contacto
permanente con bloqueo en más
posiciones. Base cinco razas en nylon en
color gris con ruedas, o bien patines. Silla
para visitantes con base patín cromada.



313



318



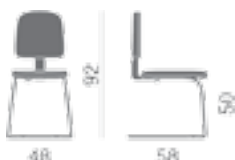
315



314



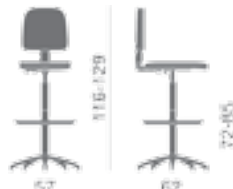
313



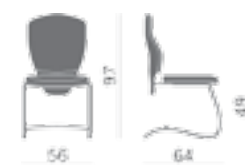
318



315



314



598



593



525



598

corinne

Sedile e schienale in plastica. Imbottitura in resina. Braccioli in plastica fissi o regolabili. Schienale con contatto permanente o con meccanismo syncro. Base a cinque razze in nylon nero con ruote. Sedia visitatore con telaio a slitta cromato.



525

Plastic seat and back. Resin padded. Fixed or adjustable plastic armrests. Backrest with permanent contact or synchron mechanism. Five spoken black nylon base on wheels. Waiting chair on a steel chromed slide.



593

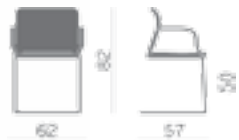
Assise et dossier en plastique. Rembourrage en résine. Accoudoirs en plastique disponibles fixes ou réglables. Dossier avec mécanisme a contact permanent ou par mécanisme synchrone. Piètement a cinq branches en nylon noir avec roulettes. Chaise visiteur avec cadre luge chromé.

Respaldo y asiento en plástica. Acolchado de resina. Brazos en plástica fijos, o bien ajustables. Respaldo con contacto permanente o bien, con mecanismo síncrono. Base cinco razas en nylon negro con ruedas. Silla para visitantes con base patín cromada.

wanda

Struttura interamente in col. grigio o nero. Sedile e schienale in plastica. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in plastica. Meccanismo synchro o contatto permanente. Base in nylon a cinque razze col. grigio o nero con ruote o pattini. Sedia visitatore con telaio a slitta o fisso su quattro gambe cromato. Disponibile anche con schienale in rete.

Structure entirely in the col. grey or black. Plastic seat and back. Expanded resin padded. Plastic armrests. Synchron mechanism or permanent contact. Five spoken nylon base col. grey or black on wheels or feet. Waiting chair on a steel chromed slide or a four legs steel chromed frame. Also available with meshed back.



767



769



764



1765.S



1763.K



764



763.K



765.S



1765.S



1763.K

Structure entièrement en coloris gris ou noir. Assise et dossier en plastique. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en plastique. Mécanisme synchro ou contact permanent. Piètement cinq branches en nylon coloris gris ou noir avec roulettes ou patins. Chaise visiteur sur cadre luge ou fixe sur quatre pieds chromé. Disponible aussi avec dossier en filet.

Estructura color gris, o bien negra. Asiento y respaldo en plastica. Acolchado de resina difundida. Brazos en plastica. Mecanismo sincrono, o bien con contacto permanente. Base cinco razas en nylon color gris, o bien negro, con ruedas o patines. Silla para visitantes con base patín o con 4 patas fijas en acero cromado. Disponible tambien con respaldo en malla.



763.K



765.S

patty

Sedile e schienale in plastica con imbottitura in resina espansa. Schienale disponibile anche in rete. Bracciolo in plastica. Schienale con supporto lombare regolabile. Meccanismo synchro, base a cinque razze in nylon nero con ruote. Sedia visitatore con telaio a slitta o quattro gambe cromato o verniciato.

Assise et dossier en plastique rembourrés avec mousse de résine expansée. Dossier disponible aussi en résille technique. Accoudoirs plastique. Dossier avec hauteur appuyé reins réglable. Mécanisme synchro, piétement cinq branches en nylon noir avec roulettes. Chaise visiteur avec cadre luge ou quatre pieds chrome ou époxy noir.

Plastic seat and back, expanded resin padded. Meshed back also available. Plastic armrests. Backrest with adjustable lumbar support. Synchron mechanism, five spoken black nylon base on wheels. Waiting chair available on slide or four legs, chromed or painted.

Resplado y asiento en plástico con acolchado de resina difundida. Respaldo disponible también en malla. Brazos de plástico. Respaldo con soporte lumbar ajustable. Mecanismo sincrónico con base en cruz de nylon negro con ruedas. Silla visitantes con base patín, o bien, con 4 patas disponible sea cromada que barnizadas.

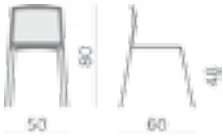


875

515



878.00AC



518.00AC



878.01AC



518.01AC



878.00AC

518.00AC



878.01AC

518.01AC



45



85



83



wendy

Sedile e schienale in plastica imbottiti e rivestiti. Braccioli regolabili in altezza in plastica nera. Meccanismo synchro o contatto permanente. Base in nylon nero con ruote. Anello appoggiapiedi in acciaio cromato.

Plastic seat and back padded and upholstered. Black plastic height adjustable armrests. Synchron mechanism or permanent contact. Black nylon base on wheels. Steel chromed footrest ring.

Assise et dossier en plastic rembourrés et revêtues. Accoudoirs réglables en hauteur en plastique. Mécanisme synchro ou contact permanent. Piètement à cinq branches en nylon avec roulettes. Repose-pieds en acier chromé.

Asiento y respaldo de plástico embutidos y revestidos. Brazos de plástico ajustables en altura. Mecanismo sincrónico, o bien con contacto permanente. Base en nylon negro con ruedas. Anillo apoyapiés en acero cromado.



wendy

Sedile e schienale in plastica imbottiti e rivestiti o completamente in poliuretano. Braccioli regolabili in altezza in plastica nera. Meccanismo synchro o contatto permanente. Base in nylon nero con ruote. Anello appoggiapiedi in acciaio cromato.

Assise et dossier en plastic rembourrés et revêtues ou entièrement en mousse de polyuréthane. Accoudoirs réglables en hauteur en plastique. Mécanisme synchro ou contact permanent. Piétement à cinq branches en nylon avec roulettes. Repose-pieds en acier chromé

Plastic seat and back padded and upholstered or completely made of polyurethane. Black plastic height adjustable armrests. Synchron mechanism or permanent contact. Black nylon base on wheels. Steel chromed footrest ring.

Asiento y respaldo de plástico embutidos y revestidos o completamente en poliuretano. Brazos ajustables en altura de plástico. Mecanismo sincrónico, o bien con contacto permanente. Base en nylon negro con ruedas. Anillo apoyapies en acero cromado.



25.S



25.K



500



504



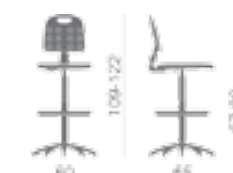
25.S



25.K



500



504



tess

Sedile, schienale e appoggiatesta in plastica. Imbottitura in resina espansa. Braccioli regolabili in altezza in plastica. Meccanismo synchro o contatto permanente. Base in nylon nero con ruote. Sedia visitatore disponibile con telaio a slitta o su quattro gambe col. nero.

Plastic seat, back and headrest, expanded resin padded. Plastic height adjustable armrests. Synchron mechanism or permanent contact. Five spoken black nylon base on wheels. Waiting chair available with a black painted steel slide or four legs.

Assise, dossier et appuyé-tête en plastic. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs réglables en hauteur en plastique. Mécanisme synchro ou contact permanent. Piètement à cinq branches en nylon noir avec roulettes. Chaise attente disponible avec cadre quatre pieds ou cadre luge époxy noir.

Asiento, respaldo y reposacabeza en plástica. Acolchado de resina difundida. Brazos en plástica ajustables en altura. Disponible con mecanismo sincrono, o bien, con contacto permanente. Base en nylon negro con ruedas. Silla para visitante disponible en base patín negro o bien, con 4 patas en color negro.



298



293



295



296



293



295



296



298



karen



425



422

Sedile e schienale in plastica.
Imbottitura in resina.
Braccioli in plastica. Schienale regolabile in altezza, meccanismo contatto permanente con bloccaggio multi-posizioni.
Base in nylon nero con ruote.

Plastic seat and back. Resin padded. Height adjustable backrest, permanent contact lockable at several positions. Five spoken black nylon base on wheels.

Assise et dossier en plastique. Rembourrage en résine expansé. Accoudoirs en plastique. Dossier réglable en hauteur, mécanisme contact permanent avec blocage multi-positions. Piètement en nylon avec roulettes.

Asiento y reasplado en plástica. Acolchado de resina. Brazos en plástica. Respaldo ajustable en altura, mecanismo contacto permanente con bloqueo en más posiciones. Base en nylon negro con rudesas.



425



422

Rivestimenti disponibili solo per art. 425 e 422
Upholsteries available only for items no. 425 and 422
Revêtements disponibles seulement pour art. 425 et 422
Revestimientos disponibles solo para art. 425 y 422



G21



BC6



G20

karen

Sedile e schienale in plastica.
Imbottitura in resina. Braccioli in plastica. Schienale regolabile in altezza, meccanismo contatto permanente con bloccaggio multi-posizioni.
Base in nylon nero con ruote.

Assise et dossier en plastique. Rembourrage en résine expansé. Accoudoirs en plastique. Dossier réglable en hauteur, mécanisme contact permanent avec blocage multi-positions. Piètement en nylon avec roulettes.

Plastic seat and back. Resin padded. Height adjustable backrest, permanent contact lockable at several positions. Five spoken black nylon base on wheels.

Asiento y reasplado en plástica. Acolchado de resina. Brazos en plástica. Respaldo ajustable en altura, mecanismo contacto permanente con bloqueo en más posiciones. Base en nylon negro con rudesas.



75



75

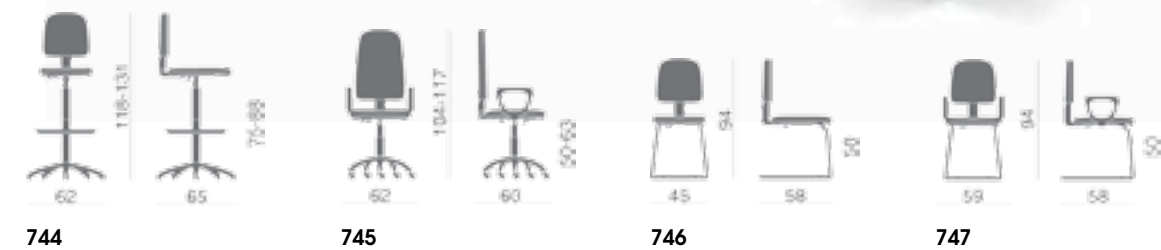
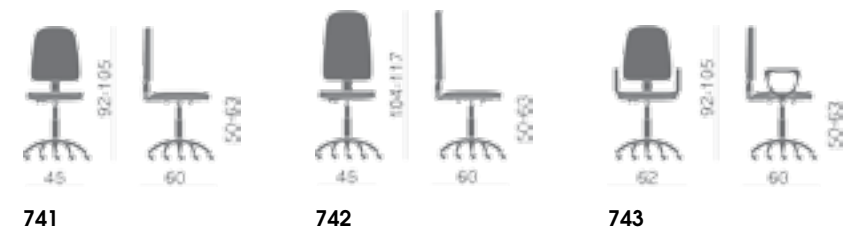
susy

Sedile e schienale in plastica.
Imbottitura in resina. Braccioli in
plastica. Schienale regolabile in altezza,
meccanismo contatto permanente con
bloccaggio multi-posizione. Base in nylon
nero con ruote o pattini. Sedia visitatore
con telaio a slitta nero.

*Plastic seat and back. Expanded resin
padded. Plastic armrests. Height adjustable
backrest, permanent contact mechanism
lockable at several positions. Five spoken
black nylon base on wheels or feet.
Waiting chair on a black painted steel slide.*

*Assise et dossier en plastique.
Rembourrage en résine expansé.
Accoudoirs en plastique. Dossier
réglable en hauteur, mécanisme contact
permanent avec blocage multi-positions.
Piétement en nylon avec roulettes ou
patins. Chaise visiteur avec cadre luge
époxy noir.*

Asiento y respaldo en plástica.
Acolchado de resina difundida.
Brazos en plástica. Regulación respaldo
en altura con contacto permanente y
bloqueo en más posiciones. Base en nylon
con ruedas o patines. Silla para visitantes
con base patín negra.



13.00 LUNCH



Marina	90
Giada	92
Ulla	94
Ulla office	96
Azzurra	98
Kristel	100
Heather	102

Quante volte, mentre siete al lavoro, Vi capita di guardare l'orologio attendendo con ansia il momento della pausa? Il pranzo è per tutti noi un momento di svago e relax, dove poter finalmente godersi un'ora in compagnia di colleghi e amici e saziare la fame! Perché non arricchire di positività anche l'ambiente che ci circonda? Il colore, l'energia, il design innovativo ed intrigante delle nostre sedute creano ambientazioni di grande attualità ed effetto. Come si può rifiutare un invito così speciale?

Combien de fois, pendant que vous êtes au travail, vous regardez la montre avec anxiété en attendant le moment de la pause? La pause déjeuner il est pour tous un moments de distraction et relax, où enfin passer une heure en compagnie de collègues et amis et se rassasier ! Pourquoi ne pas enrichir de positivité aussi le milieu qui nous entoures? La couleur, l'énergie, le design innovant et intrigant de nos chaises ils créent des milieux de grande actualité et effet. Comment on peut refuser une invitation si spéciale?

Combien de fois, pendant que vous êtes au travail, vous regardez la montre avec anxiété en attendant le moment de la pause? La pause déjeuner il est pour tous un moments de distraction et relax, où enfin passer une heure en compagnie de collègues et amis et se rassasier ! Pourquoi ne pas enrichir de positivité aussi le milieu qui nous entoures? La couleur, l'énergie, le design innovant et intrigant de nos chaises ils créent des milieux de grande actualité et effet. Comment on peut refuser une invitation si spéciale?

¿Cuántas veces, mientras estáis en el trabajo, os ocurre de mirar el reloj esperando con ansiedad el momento de la pausa? La pausa comida es por todos un momentos de diversión y relajamiento, dónde poder por fin gozarse una hora junto a colegas y amigos y saciar el hambre. ¿Por qué no enriquecer de positividad también el entorno que nos circunda? El color, la energía, el diseño innovativo y intrigante de nuestras sillas crean ambientaciones de alta actualidad y efecto. ¿Cómo se puede rechazar una invitación tan especial?

marina

Sedia impilabile con scocca in tecnopolimero co-stampato. Telaio fisso disponibile con quattro gambe in acciaio tubolare cromato o a slitta in tondino di acciaio cromato.

Stackable chair made of co-pressed thermoplastic recyclable material. Chromed steel tube sledge frame or four legs frame in tubular chromed steel.

Coque empilable en tecno polymère moulé. Cadre fixe disponible avec quatre pieds en tube d'acier chrome ou avec cadre luge en tige d'acier rond chrome.

Silla apilable con carcasa en tecnopolimero co-impreso. Estructura con 4 patas en tubo de acero cromado, o bien con base patín en cabilla de acero cromado.



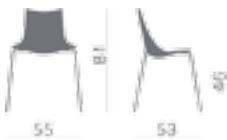
7000.00AC



7000.00AC



7000.01AC



7000.00AC



7000.01AC



C1



C2



C6



C5



C3

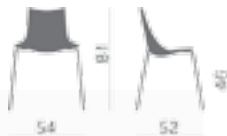
giada

Sedia impilabile con scocca in polycarbonato. Telaio fisso disponibile con quattro gambe in acciaio tubolare cromato o a slitta in tondino di acciaio cromato.

Stackable chair with polycarbonate shell. Fixed frame available with four legs in tubular chromed steel or chromed steel tube sledge frame.

Chaise empilable avec coque en polycarbonate. Cadre fixe disponible avec quatre pieds en tube d'acier chrome ou avec cadre luge en tige d'acier rond chrome.

Silla apilable con carcasa en polibicarbonato. Estructura con 4 patas en acero tubular cromado, o bien con base patín en cabilla de acero cromado.



9000.00AC



9000.01AC



9005.00AC



C1 C2 C6 C5 L3 L1 L5



C1 C2 C6 C5 C4 L3 L1 L5

ulla

Poltrona in acrilico. Disponibile: **Fissa** con telaio a quattro gambe in tubo d'acciaio cromato o su slitta in fondino d'acciaio cromato.

Armchair in acrylic material. Available: **fixed** with four legs frame in tubular chromed steel or chromed steel tube sledge frame.

Fauteuil en acrylique. Disponible: **Fixe** sur cadre à quatre pieds en tube d'acier chromé ou sur cadre luge en tige d'acier rond chromé.

Carcaza en acrílico. Disponible: **Fija** con telar 4 patas en acero tubular cromado o bien, su base patín en cabilla de acero.



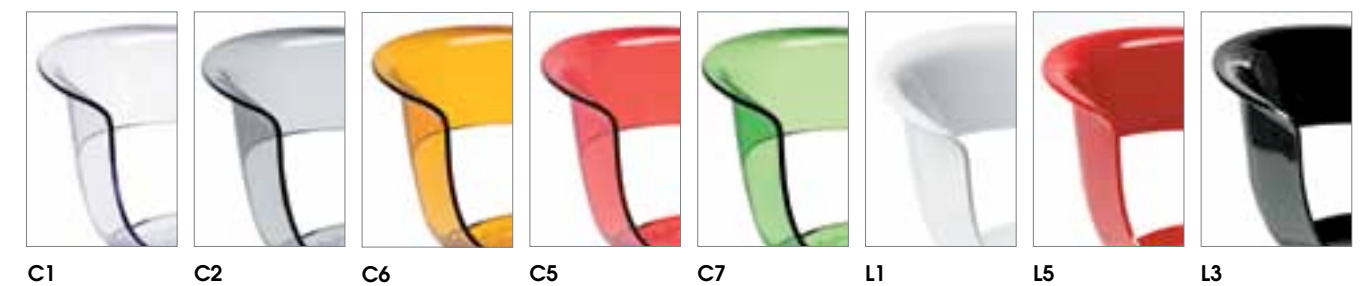
30.01AC



30.00AC

30.01AC

30.00AC



C1

C2

C6

C5

C7

L1

L5

L3

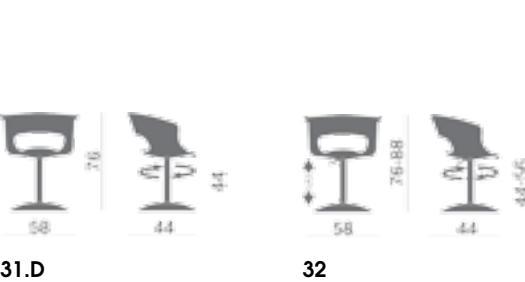
ulla office

Poltrona in acrilico.
Disponibile: **Girevole fissa**, **Girevole regolabile in altezza** con pistone a gas, entrambi con base rotonda e colonna in acciaio cromate oppure con base a cinque razze in alluminio lucido con ruote.

Armchair in acrylic material.
Available: **swivel fixed**, **swivel and height adjustable** with a gas elevation system, both with a steel chromed round base and column or with a five spoken polished aluminium base on wheels.

Fauteuil en acrylique.
Disponibile: **Pivotant fixe**, **Pivotant réglable en hauteur** avec piston gaz, sur piétement ronde et colonne en acier chromé ou avec piétement cinq branches en aluminium avec roulettes.

Carcaza en acrílico. Disponible: **Silla giratoria fija y giratoria ajustable en altura** con pistón de gas, ambos con base redonda y columna de acero cromado o bien con base cinco razas en aluminio brillante con ruedas.



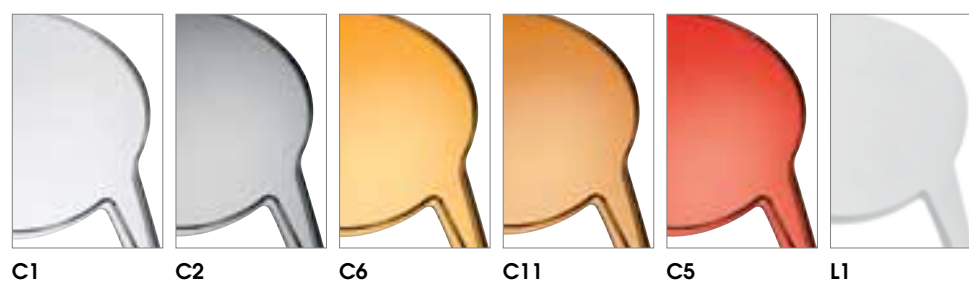
azzurra

Sedie impilabili in policarbonato.
Il modello con braccioli ha un motivo
serigrafato sul sedile e sullo schienale,
il modello senza braccioli è senza motivo
serigrafato.

Polycarbonate chair, stackable.
The chair with the armrests has a serigraphy
on the seat and on the back, while the
chair without the armrests doesn't have
serigraphy.

Chaises empilables en polycarbonate.
Le model avec accoudoirs à un dessin
sérigraphé sur l'assise et le dossier, le
model sans accoudoirs n'a pas le dessin
sérigraphé.

Silla apilable en polibicarbonato. Modelo
con brazos serigrafato en el asiento y en el
respaldo. Silla sin brazos sin serigrafía.



C1

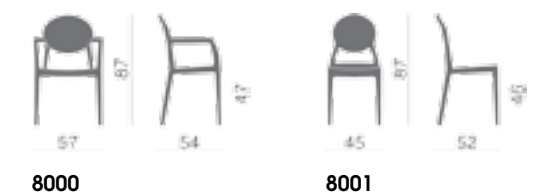
C2

C6

C11

C5

L1



8000

8001

kristel

Sedia realizzata in polycarbonato attraverso un unico processo di stampaggio ad iniezione con svuotamento a gas.

Chaise réalisée en polycarbonate par un unique processus de moulage à injection avec vidage à gaz.

Polycarbonate chair produced via a unique injection moulding process with a gas removal system.

Silla realizada en polibicarbonato a través de un único procedimiento de imprenta a inyección con vaciado a gas.



05



05



05

05

05

heather

Sedia realizzata in materiali tecno plastici in diversi colori, con scocca trasparente opaca o lucida con struttura in acciaio cromato.

Chaise réalisée en matériel techno plastique en plusieurs coloris, disponible transparent, opaque et brillant. Structure en acier chrome.

Chair made of techno-plastic materials available in different colours, with transparent, matt or polished shell and a steel chromed structure.

Realizada en material tecno-plástico de diferentes colores. Caraza transparente opaco, o bien, lúcido con estructura en acero cromado.



1300

1300



1300



14.00 MEETING



Matilde	106
Cecile	108
Valerie	110
Stefany	112

Eleganti e comode sedute dal design innovativo si prestano a rendere il vostro meeting una piacevole esperienza di comfort e design. Poltrone estremamente versatili dalla linea snella e leggera rese originali da una vasta scelta di basamenti che le rendono ancora più intriganti. La praticità di accessori come i tavolini da scrittura, indispensabili per trasferire su carta pensieri ed idee, rendono le nostre sedute ancora più funzionali. Tutto ciò di cui avete bisogno per un meeting rilassante e al passo con i tempi.

Elegant and comfortable armchairs with an innovating design lends themselves to make Your meeting a pleasant experience of comfort and design. Extremely versatile armchairs with a light and slim line becomes particularly original with a vast choice of basement that render them more and more intriguing. The practice of accessories like writing tablets, indispensable to transfer on paper thoughts and ideas, makes our armchairs more functional. All the necessary to have a relaxing and up-to-date meeting.

Fauteuils élégants et confortables avec un design innovant sont prêts a rendre votre meeting une expérience agréable de confort et design. Fauteuils extrêmement versatiles avec une ligne mince et léger rendue original d'un vaste choix du piétements qu'ils lui rendent encore plus intrigants. L'utilité pratique d'accessoires comme les petites tables d'écriture, indispensables pour transférer sur papier pensées et idées, rendent nos fauteuils encore plus fonctionnelles. Tout ceci dont vous avez besoin pour un meeting délassant et au pas avec les temps.

Elegantes y cómodas sillas de diseño innovativo se prestan a volver vuestra reunión una agradable experiencia de confort y diseño. Sillónes extremadamente versátiles de la línea esbeltas y ligeras devueltas originales de una vasta elección de basamentos que le devuelven aún más intrigantes. La funcionalidad de accesorios como las mesitas de escritura, indispensables para trasladar sobre papel pensamientos y ideas, devuelven nuestras sillas aún más funcionales. Todo lo que necesitáis por un reunión relajante y al paso con los tiempos.

matilde

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Supporto disponibile con base rotonda in acciaio cromato oppure con basamento a quattro razze in acciaio cromato o in alluminio.

Armchair made in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Available with round base or four spoken steel chromed or aluminium base.

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Support disponible avec piétement rond en acier chromé ou piétement 4 branches en acier chrome ou aluminium.

Silla de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Soporte disponible con base redonda en acero cromado, o bien con 4 razas en acero cromado.



1008



1009



1010



cecile

Poltrona e braccioli fissi in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Base a cinque razze in alluminio lucido con ruote. Poltrona visitatore su slitta con telaio in acciaio cromato.

Fauteuil et accoudoirs en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Piètement cinq branches en aluminium brillant avec roulettes. Fauteuil visiteur sur cadre luge chromé.

Armchair and fixed armrests in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Five spoken polished aluminium base on wheels. Waiting chair on steel chromed slide.

Respaldo y asiento fijos de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Base cinco razas de aluminio brillante con ruedas. Sillón para visitantes en base patín con telar en acero cromado.



355



355



359



355



359



valerie



920

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. I mod. 922/924/926 sono in poliuretano autoestinguente classe 1. Girevole con base in alluminio lucido a quattro razze con piedini o con base a cinque razze con ruote o con base rotonda cromata.

Armchair in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Items no. 922/924/926 are in fire-resistant polyurethane class 1. Swivel with a four spoken polished aluminium base on feet, or with a five spoken base on wheels or a steel chromed round base.

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcé par une structure métallique interne. Les mod. 922/924/926 sont en mousse de polyuréthane ignifugé classe 1. Pivotant avec piétement en aluminium brillant quatre branches avec patins ou avec piétement en aluminium brillant cinq branches avec roulettes ou avec piétement rond chrome.

Sillón de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Los modelos 922/924/926 son en poliuretano auto-extinguente Clase 1. Sillón giratorio con base en aluminio brillante a 4 razas con patas, o bien en cinco razas con ruedas y con base redonda cromada.



922.ALL



924.ALL



926.AC



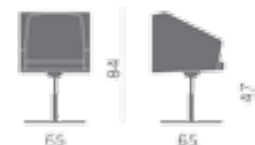
920



922.ALL



924.ALL



926.AC

stefany

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Schienale regolabile in altezza. Ruote o piedini in plastica nera oppure in plastica col. cromato a richiesta. Con o senza tavoletta scrittoio in plastica nera. **ATTENZIONE: alla poltrona versione senza schienale non si può aggiungere lo schienale successivamente.**

Armchair in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Height adjustable backrest. Castors or black plastic feet, or chromium plastic feet on request. With or without writing tablet in black plastic. **ATTENTION: it's not possible to add a backrest to a chair without a backrest. It must be requested before production.**

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Petit dossier réglable en hauteur. Roulettes ou patins en plastique noir ou en plastique col. chrome sur demande. Avec ou sans tablette écriteiro en plastique noir. **ATTENTION: au fauteuil version sans dossier il ne peut être rajoute en suite le petit dossier.**



1000



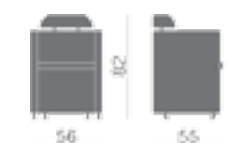
1001



1002



1002



1001



1000

Carcasa de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Respaldo ajustable en altura. Ruedas o pies en plastica negra, o bien en plastica color cromado según solicitud. Disponible tambien con o bien sin pala escritorio en plástica negra. **ATENCIÓN: En el Sillón sin respaldo no se puede añadir sucesivamente el respaldo.**

15.00 SEMINARY



Luna	116
Luna panca	118
Andromeda	120
Chloè	122
Veronique	124
Veronique p.	126
Claire	127

Durante un seminario, l'eccellente dialettica dell'oratore purtroppo non basta a farvi rimanere seduti ore ed ore in ascolto. Per questo motivo abbiamo studiato delle sedute adatte ad eventi come questi, dove si resta per molto tempo seduti e dove, di conseguenza, il comfort è una componente essenziale. La nostra collezione comprende comode panche disponibili in diverse varianti e sedute in plastica con cuscini imbottiti che vi regaleranno comfort ed estrema praticità. Per un seminario rilassante, confortevole ed elegante!

During a seminary, the excellent dialectic of the speaker is, unfortunately, not enough to let You stay sat for hours and hours. This is the reason why we have studied seats which are ideal for this kind of event, where comfort is an essential component. Our collection includes comfortable plastic benches available in different varying and plastic chairs with the possibility of upholstered cushions, that we'll give You an extreme practice and comfort. For a relaxing, smart and comfortable seminary!

Pendant un séminaire, l'excellente dialectique de l'orateur, malheureusement n'est pas suffisant a Vous faire rester assises pendant des heures. Pour cette raison nous avons étudié des chaises aptes aux événements comme ceux-ci, où on reste pour beaucoup de temps assis et où, par conséquence, le confort est un essentiel composant. Notre collection comprend banquettes confortables disponibles en différentes variantes ou chaises en plastique avec des coussins rembourrés que vous offriront confort et extrême utilité pratique. Pour un séminaire délassant, confortable et élégant!

Durante un seminario, desgraciadamente la excelente dialéctica del orador no basta a hacer quedar Uds. sentados horas y horas en escucha. Por este motivo hemos estudiado sillas y sillones aptas a acontecimientos como este, dónde se queda por mucho tiempo sentados y dónde, por consiguiente, el confort es un componente esencial. Nuestra colección comprende cómodos bancos, o bien sillas de plástico con almohadas acolchadas que os regalarán confort y extrema funcionalidad. ¡Por un seminario relajante, confortable y elegante!

luna

Disponibile in tre versioni: sedile e schienale in plastica di vari colori, sedile e schienale in plastica imbottita in resina espansa e rivestita e con sedile in plastica nera e schienale in rete.
Disponibile anche nella versione con tavoletta scrittoio in plastica e braccioli. Telaio a quattro gambe e base girevole.

Three versions available: seat and back in plastic on different colours, plastic seat and back padded with expanded resin and upholstered and with black plastic seat and meshed back. Also available with plastic writing tablet and armrests. Four legs frame and swivel base.



961



560



562

Série disponible en trois variantes: assise et dossier en plastique de différents couleurs, assise et dossier en plastique garni et revêtues et assise en plastique noir avec dossier en resille technique. Disponible aussi avec tablette écriteiro en plastique et accoudoirs. Cadre quatre pieds et piétement pivotant.

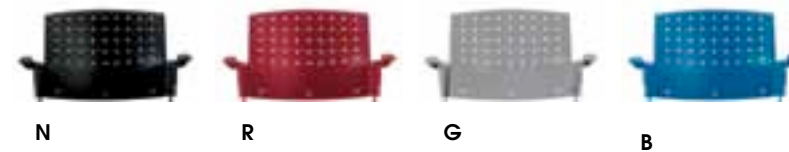
Disponible en tres versiones: sillas y respaldo en plástico con diferentes colores, respaldo y asiento en plástico embutidos con acolchado de resina difundida y revestida, disponible también con asiento en plástico negro y respaldo en malla. Disponible tambien con pala escritorio en plástico y brazos. Telar a 4 patas, y base giratoria.



550

551

550/C



N

R

G

B



960



562



561



564



960

550

551

561

564

luna panca

Seduta su trave disponibile in tre versioni: sedile e schienale in plastica di vari colori, sedile e schienale in plastica imbottita in resina espansa e rivestita e con sedile in plastica nera e schienale in rete.

Seats on steel beam in three versions available: seat and back in plastic on different colours, plastic seat and back padded with expanded resin and upholstered and with black plastic seat and meshed back.

Poutre banquettes disponibles en trois variantes: assise et dossier en plastique de différents couleurs, assise et dossier en plastique garni et revêtueset assise en plastique noir avec dossier en resille technique.

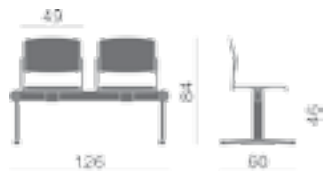
Asiento sobre viga disponible en tres versiones: sillas y respaldo en plástica con diferentes colores, respaldo y asiento en plástica embutidos con acolchado de resina difundida y revestida, disponible también con asiento en plástica negra y respaldo en malla.



560/2P



550/2P+T



560/2P



550/2P+T



560/4P



560/3P+T



560/3P+T



560/4P

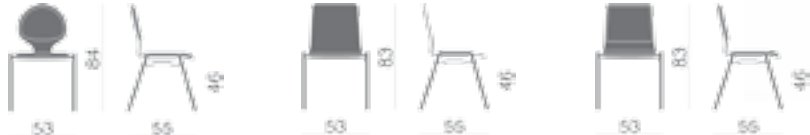
andromeda

Scocca in legno di faggio verniciato naturale. Imbottitura in resina espansa a densità differenziata. Telaio fisso a quattro gambe cromato.

Beech wood shell natural varnished. Expanded resin padded at distinguished densities. Four legs steel chromed frame.

Coque en bois d’hêtre verni naturel. Rembourrage avec mousse de résine expansé a densité différenciée. Cadre fixe sur quatre pieds en acier chromé.

Carcaza en madera de Haya barnizado natural. Acolchado de resina difundida con densidades diferenciadas. Telar de 4 patas cromadas.



440

400

450

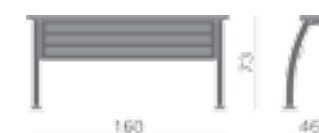
chloè

Sedute per auditorium. Strutture metalliche in acciaio verniciato grigio, fianchi laterali in tubo ellittico con piedino per fissaggio al pavimento, piani in melaminico. Sedili e schienali disponibili in faggio naturale o in plastica colorata o imbottite e rivestite. Sedili ribaltabili. Panche disponibili a 2 e 3 posti.

Auditorium seat. Painted steel metallic structure col. grey, with lateral supports in elliptical tube with fixing-floor leg for beam. Melamine tops. Seats and backs are available in natural beech wood or coloured plastic or padded and upholstered. Folding or tip-up seats. Benches available in 2 or 3 places.

Banquette pour auditorium. Structures métalliques en acier époxy gris, flancs latéraux en tube elliptique avec pied pour fixation au sol, top en mélamine. Assises et dossiers disponibles en bois d'hêtre verni naturel ou en plastique colorée ou garni et entièrement revêtues. Assises rabattables. Banquettes disponibles à 2 et 3 places.

Silla para auditorio. Estructura metálica en acero barnizado gris, apoyo lateral en tubo elíptico. Pata con sistema de fijación al suelo, plano en melamina. Asientos y respaldos disponibles en Haya natural, plástica pintada, o bien revestidas. Asiento abatible. Banco disponible a 2 y 3 plazas.



TV3PI



TV3P/C



TV3P/F



veronique

Disponibile in: **Metallo** con sedile e schienale in metallo traforati nelle finiture verniciato grigio lucido e verniciato nero, **Plastica** disponibile in vari colori, **Imbottita** con resina espansa e rivestita, **Legno** con sedile e schienale in faggio. Telaio a quattro gambe cromato o verniciato a scelta.

Available in: **metal** with perforated seat and back in the finishes: lacquered col. polished grey or lacquered col. black, **plastic** available in different colours, **padded** with expanded resin and upholstered, **wood** with beech seat and back. Four legs steel chromed or black painted frame.

Disponibile en: **Métallique** avec assise et dossier en métal foré dans les finitions laqué coul. gris brillant et laqué coul. noir, **Plastique** disponible en couleurs différentes, **Rembourrée** avec résine répandue et revêtue, **Bois** avec assise et dossier en hêtre. Cadre fixe à quatre pieds chromés ou époxy au choix.



540



520



530



510



510/530



540



520



540.GR.L



G

N

B

R

Disponibile en: **Metal** con asiento y respaldo en metal perforado con acabados barnizado col. gris brillante, o bien barnizado negro **Plástica** disponible en varios colores, **Acolchada** con resina difundida y revestida, **Madera** con asiento y respaldo en Haya. Telar a 4 patas cromadas o barnizada negra a elección.

veronique
panca

Disponibile in: **Metallo** Metallo con sedile e schienale in metallo traforati nelle finiture verniciato grigio lucido e verniciato nero. Trave cromata o verniciata a scelta.

Available in: **metal** with perforated seat and back in the finishes: lacquered col. polished grey or lacquered col. black. Steel beam chromed or black painted.



540/3P



540/3P+T

Disponibile en: **Métallique** avec assise et dossier en métal foré dans les finitions laqué coul. gris brillant et laqué coul. noir. Poutre chromés ou époxy au choix.

Disponibile en: **Metal** con asiento y respaldo en metal perforado con acabados barnizado col. gris brillante, o bien barnizado negro. Sobre viga cromada o bien barnizada negra a elección.



540/3P



540/3P+T

claire

Sedia con sedile e schienale in plastica. Imbottitura in resina espansa. Braccioli in acciaio cromato e plastica, disponibile con bracciolo e tavoletta scrittoio. Telaio fisso a quattro gambe cromato.

Chair with plastic seat and back. Expanded resin padded. Steel chromed and plastic armrests, also available with armrest and writing tablet. Four legs steel chromed fixed frame.

Chaise avec assise et dossier en plastic. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Accoudoirs en acier chromé et plastique, disponible avec accoudoir et tablette écritoire. Cadre fixe quatre pieds chromé.

Silla con asiento y respaldo en plastica. Acolchado de resina difundida. Brazos en acero cromado y plastica, disponible también con brazo y pala escritorio. Telar fijo con 4 patas cromadas.



794

791



794



791

17.00 JOB INTERVIEW



Comfort, eleganza e design dalla personalità decisa. La nostra visione di un colloquio d'affari è questa: ambientazioni di tendenza ed allo stesso tempo accoglienti dove potersi sentire sempre a proprio agio. Ricerca dei materiali e calde finiture si uniscono alla solidità delle strutture e alla leggerezza del design rendendo i nostri prodotti veri e propri complementi d'arredo, che con le loro morbide ed eleganti geometrie sanno rendere ogni ambiente unico. Per dare al business una sfumatura piacevole ed originale.

Comfort, elegance and a design with a marked personality. This is our vision of a Job Interview: glamorous surroundings and a sense of comfort at the same time, where You can always feel like You're home. Refined materials and warm finishes are melt with the solidity of the structures and the lightness of the design, transforming our products in a real furnishing element that with their soft shapes knows how to render a surrounding unique. To give a pleasant and original shade to the business.

Confort, élégance et design de la personnalité décidée. Notre vision d'un entretien d'affaires est celle-ci: des ambiances de tendance et au même temps accueillant où s'entendre toujours à l'aise. Recherche des matériaux et finitions chaudes s'unissent à la solidité des structures et à la légèreté du design en rendant nos produits vrais compléments pour l'ameublement, qu'avec leurs géométries douces et élégantes, ils rendent chaque milieu unique. Pour donner au business une nuance agréable et originale.

Comodidad, elegancia y diseño de la personalidad decidida. Nuestra visión de un coloquio de asuntos es ésta: ambientaciones de tendencia y al mismo tiempo acogedor donde poderse siempre sentir a justa comodidad. Búsqueda de los materiales y calientes perfeccionamientos se unen a la solidez de las estructuras y a la ligereza del diseño devolviendo nuestros productos reales complementos de decoración, que con sus blandas y elegantes geometrías saben devolver cada entorno único. Para dar al business un matiz agradable y original.

Zoe	130
Morgana Wood	132
Nouvelle Morgana	133
Xenia	134
Heloise	138
Penelope	140

zoe

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo ignifugo classe 1 con struttura interna in acciaio. Basamento girevole in acciaio cromato.

Armchairs made in cold-cure foam fire-resistant class 1 with metal inner structure. Steel chromed swivel round base.

Fauteuil en mousse de polyuréthane ignifugé classe 1 moulée, renforcé par une structure métallique interne. Pivotant avec piétement rond chromé.

Silla con poliuretano ignifugo espumado a frío Clase 1 con estructura interior de acero. Basamento giratorio en acero cromado.



3000

morgana wood

Scocca in legno di faggio verniciato in diversi colori. Imbottitura in resina espansa. Struttura in tubo d'acciaio cromato o verniciato.

Shell made of solid lamellar beech wood lacquered in different colours. Expanded resin padded. Steel chromed or painted steel tube leg.

Coque en bois d'hêtre laque en différents couleurs. Rembourrage avec mousse de résine expansé. Structure en tube d'acier chrome ou époxy.

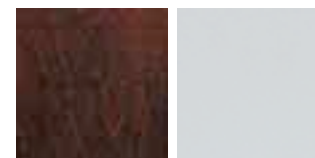
Carcaza en madera de Haya barnizada en diferentes colores. Acolchado de resina difundida. Estructura en tubo de acero cromado, o bien barnizado.



731



731



wengè

bianco



faggio

rovere
sbiancato



731

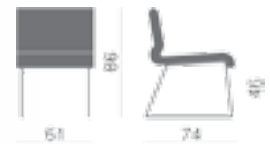
nouvelle morgana

Scocca in legno imbottita in resina espansa e rivestita. Struttura in tubo d'acciaio cromato o verniciato.

Wooden shell in expanded resin padded and upholstered. Steel chromed or painted steel tube leg.



721



721

Coque en bois rembourré avec mousse de résine expansé. Structure en tube d'acier chrome ou époxy.

Carcaza en madera acolchada de resina difundida y revestida. Estructura en tubo de acero cromado, o bien barnizado.



731

xenia

Poltrone in poliuretano schiumato a freddo. Disponibile: senza braccioli, con braccioli, con tavolino centrale e laterale in melaminico. Struttura in acciaio con gambe cromate.

Armchairs made in cold-cure foam. Available: with or without armrests, with central and lateral melamine table. Steel structure with chromed legs.

Fauteuils en mousse de polyuréthane moulée a froid. Disponible: avec ou sans accoudoirs, avec table latéral ou central en mélamine. Structure en acier avec pieds chromé.

Sillón de poliuretano espumado a frío. Disponible: con brazos, sin brazos con pala escritorio en posición central o bien lateral en melamina. Estructura en acero con patas cromadas.



1600/1P+T

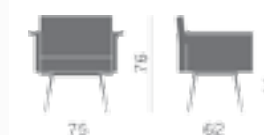
1600/2P+2T



1700/3P



1700/1P



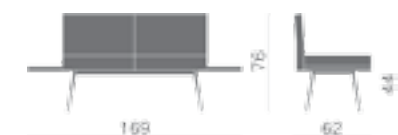
1700/1P



1700/3P



1600/1P+T



1600/2P+2T



xenia

Poltrone in poliuretano schiumato a freddo. Disponibile: senza braccioli, con braccioli, con tavolino centrale e laterale in melaminico. Struttura in acciaio con gambe cromate.

Fauteuils en mousse de polyuréthane moulée à froid. Disponible: avec ou sans accoudoirs, avec table latéral ou central en mélamine. Structure en acier avec pieds chromé.

Armchairs made in cold-cure foam. Available: with or without armrests, with central and lateral melamine table. Steel structure with chromed legs.

Sillón de poliuretano espumado a frío. Disponible: con brazos, sin brazos con pala escritorio en posición central o bien lateral en melamina. Estructura en acero con patas cromadas.





801

802



801

802

heloise

Struttura interna in legno. Struttura esterna in acciaio cromato. Imbottitura in resina espansa a densità differenziata.

Internal structure made of solid wood. External structure in chromed steel. Expanded resin padded at distinguished densities.

Structure intérieure en bois. Structure extérieure en acier chrome. Rembourrage avec mousse de résine expansé a densité différenciée.

Estructura interior en madera. Estructura exterior en acero cromado. Acolchado de resina difundida con densidades diferenciadas.



penelope

Struttura interna in legno, esterna in acciaio cromato. Telaio di sostegno sedile in acciaio verniciato colore nero. Imbottitura in resina espansa.

Internal structure made of solid wood, external structure made of chromed steel. Seat support structure made of black painted steel. Expanded resin padded.

Structure intérieure en bois, extérieure en acier chrome. Cadre de soutien assise en acier époxy noir. Rembourrage avec mousse de résine expansé.

Estructura interior en madera, estructura externa en acero cromado. Estructura de sostén del asiento en acero barnizado en color negro. Acolchado de resina difundida.



7001

7002

18.00 “ARRIVEDERCI”



Atmosfera pulita arricchita da sedute di grande attualità. Per rendere affascinante anche il momento del saluto, ecco un ambiente arredato con poltrone, pouff, divani e sedute decisamente originali e ricercate, di grande impatto visivo. Fatti avvolgere da Heartbreaker con la sua originale forma a cuore o dall'enigmatica Question Mark, che tanto ricorda un punto di domanda, o seduci con Venus, il nostro divano rosso che rende magico ogni ambiente. Per rendere un saluto indimenticabile!

A clean atmosphere enriched by seats of a big actuality. To make special also the moment of the "Goodbye", a surrounding equipped by original and refined armchairs, pouff, sofas and chairs, that gives You a great visual impact. Let Yourself be wrap by Heartbreaker, with its original heart shape or choose the enigmatic Question Mark that remember so much its shape, or seduce with Venus, our red-fire coloured sofa which makes every surrounding magic. For an unforgettable "Bye"!

Atmosphère propre enrichie par des chaises de grande actualité. Pour rendre fascinant aussi le moment du salut, voilà un milieu bien meublé avec des fauteuils, pouf, canapés et chaises originales et recherchées, de grand impact visuel. Fait envelopper par Heartbreaker avec sa forme originale au cœur ou de l'original Question Mark, qu'il rappelle beaucoup un point d'interrogation, ou séduis avec Venus, notre canapé rouge feu, qu'il rende magique chaque milieu. Pour rendre un salut inoubliable!

Atmósfera limpia enriquecida por sillas de gran actualidad. Para devolver fascinante también el momento del saludo, he aquí un entorno decorado con sillones, pouff, sofás y sillas decididamente originales y refinadas, de gran impacto visual. Dejate envolver de Heartbreaker con su original forma de corazón o del enigmático Question Mark, que tanto recuerda un signo de interrogación, o bien seduces con Venus, nuestro sofá rojo que hace mágica cada entorno. ¡Para volver un inolvidable saludo!

Heartbreaker	144
One for two	146
Question mark	148
Lauren	150
Aiko	152
Lolita	154
Agata	155
Venus	156
Magda	158

heartbreaker

by Oscar Tusquets Blanca

L'imbottitura dell'originale schienale a forma di cuore, così come la scocca, sono in poliuretano espanso schiumato ignifugo e poggiano su una base centrale in metallo cromato lucido girevole a 360° con un meccanismo di ritorno.

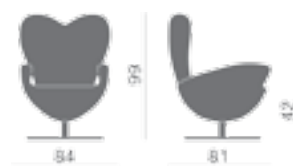
The chair has an original heart-shaped back and seat. The padding is in fire-resistant injected foam, the central column base is in chromium-plated metal which has a 360° swivel function with return mechanism.

Le rembourrage du dossier si original à forme de cœur, comme la coque, est en mousse de polyuréthane ignifugé moulée, renforcés par une structure métallique interne. L'ensemble est appuie sur un piétement central en acier métal chromé brillant tournant à 360° avec un mécanisme de retour.

El relleno del original respaldo en forma de corazón tal como la carcaza, están en poliuretano difundido espumado ignífugo que apoyan sobre una base central en metal cromado brillante giratorio a 360° con un mecanismo de vuelta.



2011



2011

one for two

by Stefan Heiliger

Scocca in poliuretano ignifugo schiumato a freddo con struttura interna autoportante in acciaio con cinghie elastiche. Base a croce asimmetrica in acciaio cromato lucido. Disponibile solo in versione fissa.

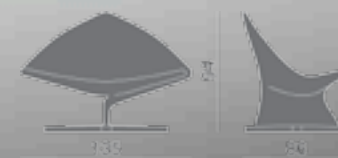
Self-supporting steel frame with elastic belts, covered with injected fire-resistant polyurethane foam. Asymmetric cross base in polished chromed steel. Available only in fixed version.

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique intérieure autoportante en acier avec des courroies élastiques. Piétement à croix asymétrique en acier chromé brillant. Disponible uniquement en version fixe.

Carcaza en poliuretano ignífugo espumado a frío con estructura interior autoportante en acero con cinturones elásticos. Base en cruz asimétrica de acero cromado brillante. Disponible solo en la versión fija.



2012



2012

question mark by Stefan Heiliger

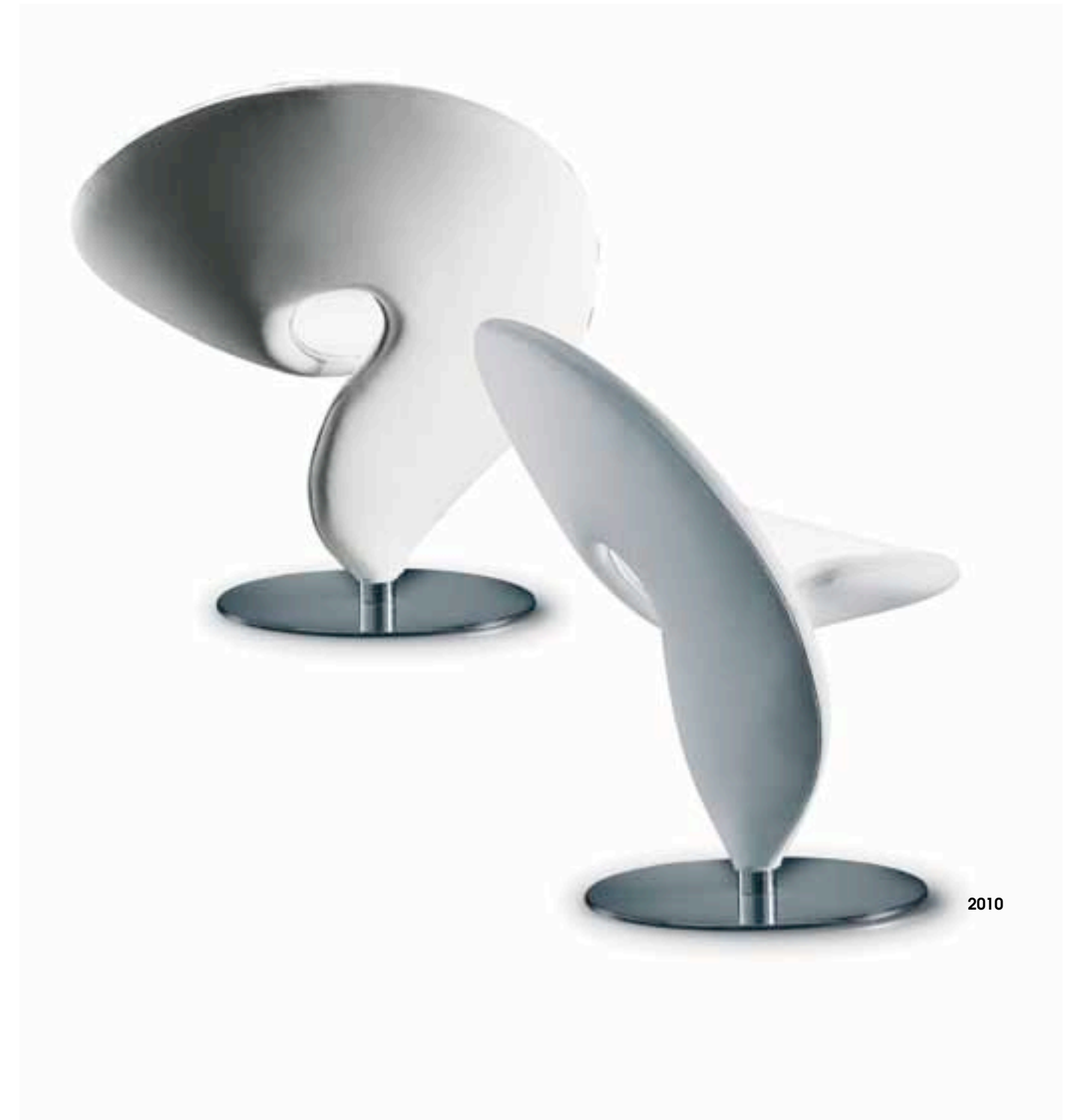
La stravagante scocca che, vista da diverse angolazioni ricorda un punto interrogativo, è una struttura continua e sinuosa, priva di poggiori, sostenuta da un unico piede inserito in una base centrale in metallo cromato lucido. Il funzionale meccanismo di ritorno di cui è dotata è girevole a 360°. La poltrona, imbottita in poliuretano espanso schiumato ignifugo, è disponibile in tight, speciale tessuto elasticizzato in microfibra Comfort o nella versione in pelle.



The extravagant shape of a question mark, has a continuous curved structure supported by a central base in chromium-plated metal. The central column has a 360° swivel function with return mechanism. The chair has a fire-resistant injected foam padding, is available with upholstery in tight, with a special elastic fabric in microfiber Comfort or in leather version.

La coque extravagante que, vue par différentes prises de vue angulaire il rappelle un point d'interrogation, c'est une structure continue et sinieuse, soutenue par un pied unique dans un piétement central en métal chromé brillant. Le mécanisme fonctionnel de retour dont elle est douée est tournant à 360°. La fauteuil, rembourrée en mousse de polyuréthane ignifugé moulée, renforcé par une structure métallique interne, il est disponible en Tight, tissu spécial élastifié en micro-fibre Comfort ou dans la version en cuir.

La extravagante caracaza que, ve de muchos ángulos recuerda un signo de interrogación, es una estructura continua y sinuosa, sin apoyos, sustentada por un único pie insertado en una base central en metal cromado brillante. Silla giratoria a 360° con un mecanismo de vuelta. Silla embutidas en poliuretano difundido espumado ignífugo, disponible en Tight, especial tejido elástico en microfibra Comfort, o bien en piel.



2010



2010



lauren

Poltrone e pouf in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Basi rotonde in acciaio cromato.

Armchair and pouf in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Steel chromed round base.

Fauteuils et pouf en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Piétements ronds en acier chromé.

Sillón y pouff de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Base redonda en acero cromado.



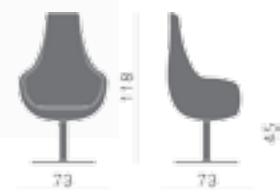
862



862



861



865



860



865



860



861



aiko

Scocca in legno. Imbottitura in resina espansa a densità differenziata. Piedini in alluminio lucido.

Wooden shell. Expanded resin padded at distinguished densities. Polished aluminium feet.

Coque en bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé a densité différenciée. Pieds en aluminium.

Carcaza en madera. Acolchado de resina difundida con densidades diferenciadas. Pies de aluminio brillante.



701

702



701

702

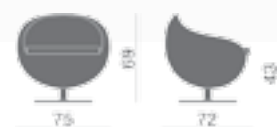
lolita

Poltrona in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Base rotonda in acciaio cromato.

Fauteuil en mousse de polyuréthane moulée, renforcé par une structure métallique interne. Piétement rond en acier chromé.

Armchair made in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Steel chromed round base.

Silla de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Base redonda en acero cromado.



800

agata

Poltrona e pouf in poliuretano schiumato a freddo con struttura interna in acciaio. Base rotonda in acciaio cromato.

Fauteuil et pouf en mousse de polyuréthane moulée, renforcés par une structure métallique interne. Piétement rond en acier chromé.

Armchair and pouf in cold-cure foam with a self-supporting metal inner structure. Steel chromed round base.

Sillón y pouff de poliuretano espumado a frío con estructura interior de acero. Base redonda en acero cromado.



5000

5001



venus

Il nostro divano ironico e sensuale rosso fuoco dedicato a chi vuole rendere ogni ambiente unico con un elemento "pop" divenuto un'icona. Robusta scocca in legno. Imbottitura in resina espansa.

Nuestro sofá irónico y sensual rojo fuego dedicado a aquellos que quieren hacer cada entorno único, con un elemento "pop" que se ha convertido en un icono. Resistente carcasa de madera. Acolchado de resina difundida.

Our ironic and sensual red-fire coloured sofa, dedicated to whom wants to make every surrounding unique with a "pop" element which became an icon. Strong wooden shell. Expanded resin padded.

Notre canapé ironique et sensuel rouge feu dédié à qui il veut rendre chaque milieu unique avec un élément « pop » devenu une icône. Robuste coque in bois. Rembourrage avec mousse de résine expansé.



760



760

magda

Tavoli di varie dimensioni e altezze con piani in vetro. Strutture in acciaio cromato o verniciato.

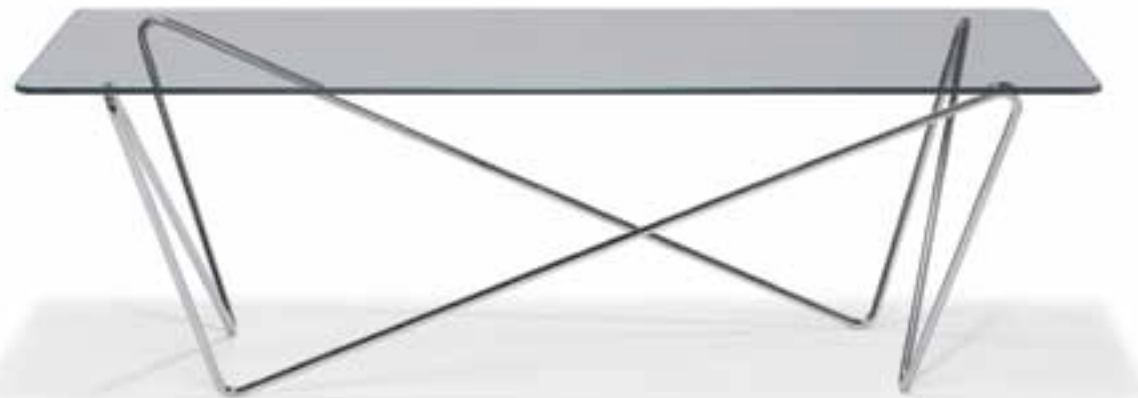
Tables available in various dimensions and heights, with glass top. Steel chromed or painted steel structure

Tables de différents dimensions et hauteurs avec plateaux en verre. Structures en acier chromé ou époxy.

Mesas de varia dimensiones y alturas, con plano en vidrio. Estructuras de acero cromado o barnizado.



TV6



TV7



TV8



TV9

19.00 AIRPORT



La dinamicità del viaggio si riflette sulle linee leggere, snelle e pulite delle nostre panche dedicate agli aeroporti, ma anche a stazioni, sale conferenze, scuole. Panche che grazie al loro stile innovativo hanno fatto il giro del mondo, superando i più selettivi test e ottenendo certificazioni che riconoscono un lavoro svolto con cura. Realizzate in materiali resistenti come l'acciaio microforato e supportate da solidi telai, danno un senso di duratura sicurezza e sono disponibili in diverse varianti, rappresentando il ristoro ideale per viaggiatori stanchi!

The dynamicity of travel is reflected on the slim and clean lines of our benches designed for airport, but also for stations, conference rooms and schools. Benches that thanks to their innovative style went round all the world, succeeding in the most selective test and obtaining certifications that recognize a good work. Realized with strong materials such as perforated steel supported by solid frames, they give you a sense of durable safety and are available in different varying, representing the ideal rest for tired travellers!

Le dynamisme du voyage se reflète sur les lignes légères, minces et nets de nos banquettes créées pour les aéroports, mais aussi gares, salles conférences, écoles. Banquettes que, grâce à leur style innovant, ils ont fait le tour du monde, en dépassant les tests les plus sélectifs et en obtenant certifications qu'ils reconnaissent un bon travail. Réalisées en matériaux résistants comme l'acier micro-foré et soutenu par solides cadres, qui donne un sens de sûreté durable et sont disponibles en différentes variantes, ils représentent la détente idéale pour voyageurs fatigués!

El dinamismo del viaje se refleja sobre las líneas ligeras, esbeltas y limpias de nuestros bancos dedicados a los aeropuertos, pero también a estaciones, sal conferencias, escuelas. Bancos que gracias a su estilo innovativo han dado la vuelta del mundo, superando las más selectivas pruebas y consiguiendo certificaciones que reconocen un trabajo desarrollado con cura. ¡Realizada en materiales resistentes como el acero micropinchado y respaldadas por sólidos telares, dan un sentido de duradera seguridad y están disponibles en diferentes variantes, representan el descanso ideal para viajeros cansados!

Priscilla	162
Cannelle	164

priscilla

Struttura in acciaio verniciato a polveri epossidiche. Sedile, schienale e tavolino in lamiera forata e verniciata a polveri epossidiche. Colori disponibili: nero e grigio.

Painted steel structure with an epoxy powder. Seat, back and table made of a perforated iron plate painted with an epoxy powder. Available in the colours black and grey.

Structure en acier époxy. Assise, dossier et tablette en tôle d'acier forée époxy. Coloris disponibles: noir et gris.

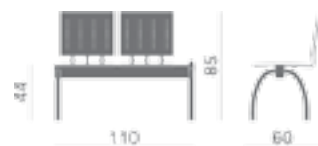
Estructura de acero barnizado con polvos epoxi. Asiento, respaldo y mesa en chapa perforada y barnizada con polvos epoxi. Colores disponibles: negro y gris.



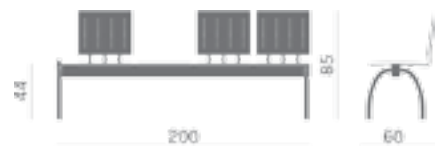
840/3P+T



840/2P



840/2P



840/3P+T



cannelle

Scocca in lamiera d'acciaio forata,
struttura in acciaio verniciato.
Disponibile, su richiesta, braccioli, cuscini
per sedile e/o schienale.

Coque en tôle d'acier forée époxy,
structure en acier époxy. Disponible, sur
demande, accoudoirs, coussins pour
l'assise et/ou le dossier.

Shell made of perforated steel sheet,
painted steel structure.
Available, on request, armrests, cushions for
seat and/or back.

Carcaza en chapa de acero perforada,
estructura en acero barnizado. Disponible,
sobre solicitud, almohadas y brazos por el
asiento y/o para el respaldo.



930/2P+T



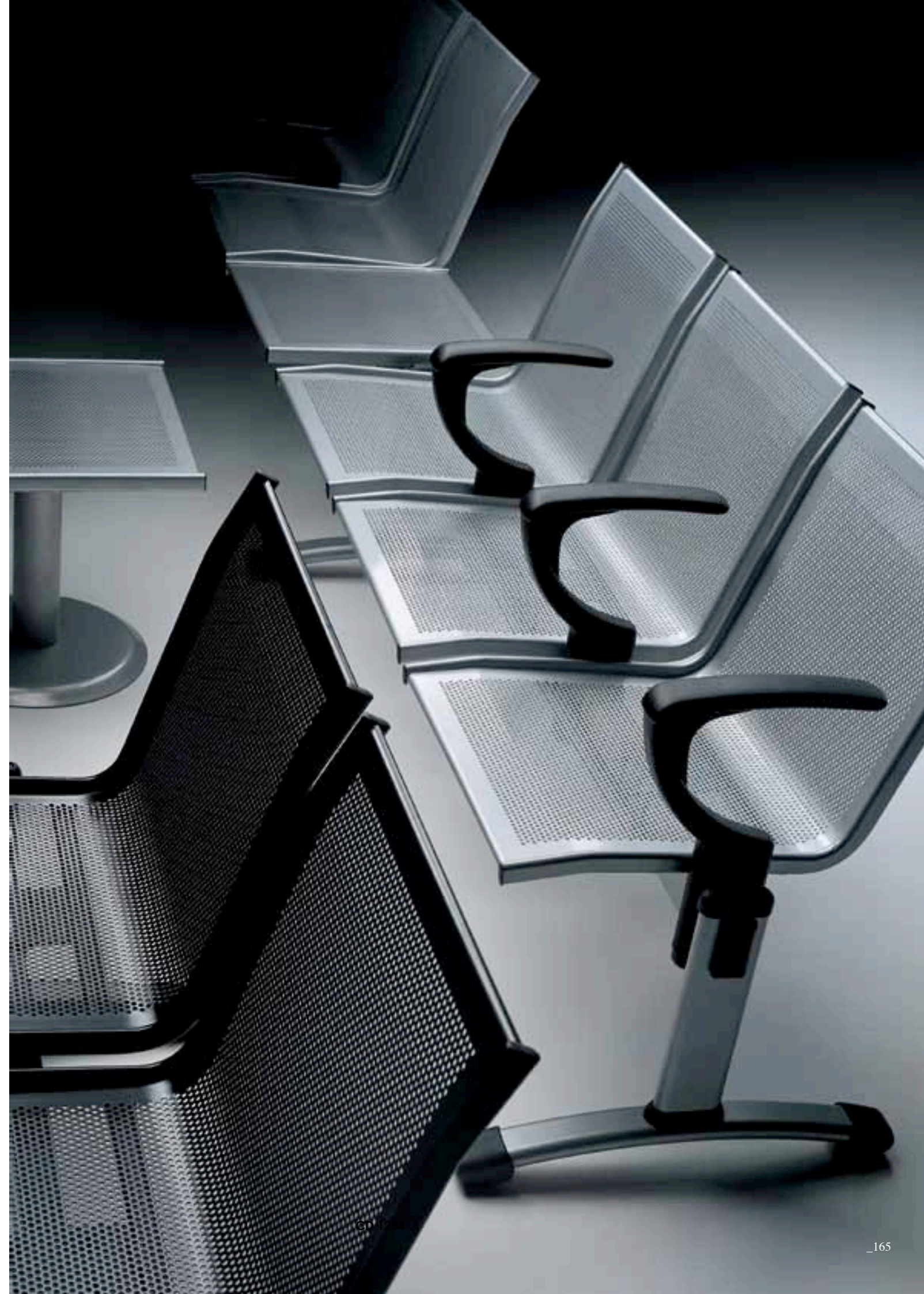
930T



930/2P+T



930T



P.S. POST SCRIPTUM



Ovvero, tutto ciò che non può mancare in un ambiente di lavoro. La nostra collezione comprende: semplici e raffinati orologi, eleganti portaombrelli, classici e moderni appendiabiti, pratici accessori ufficio, contenitori adatti ad un uso quotidiano e frequente e lampade che spaziano dallo stile elegante a quello più colorato e giovanile. Una vastissima gamma di modelli fra cui scegliere grazie ai quali darete un tocco tutto personale al Vostro ufficio. Senza mai rinunciare alla praticità, al design e all'originalità!

That means, all that can't miss in a working ambient. Our collection comprehend: simple and fine clocks, elegant umbrella-stand, classical and modern dress-hanger, practical office accessories, receptacle for a daily and frequent use and lamps that ranges from an elegant to a young and coloured style. A huge range of models You can choose between that will give to Your office a personalized touch. Without any renounce to practice, design and originality!

C'est-à-dire, tout ce que ne peut pas manquer dans un milieu de travail. Notre collection comprend : simples et raffinés horloges, élégants porte-parapluies, classiques et modernes portemanteaux, pratique accessoires pour bureau, panier porte-papier pour un usage quotidien et fréquent, lampes qu'ils vont du style élégant à ce plus coloré et jeune. Beaucoup de couleurs entre lequel choisir grâce à qui donnerez une touche unique à Votre bureau. Sans jamais renoncer à l'utilité pratique au design et à l'originalité!

O bien, todo lo que no puede faltar en la oficina en un entorno de trabajo. Nuestra colección comprende: simples y finos relojes, elegantes paragueros, clásicos y modernos percheros, prácticos accesorios para oficina, contenedores aptos a un empleo cotidiano y frecuente y lámparas que espacian del estilo elegante a aquel más pintado y juvenil. Una vasta gama de modelos entre que elegir gracias a los que daréis un toque todo personal a Su despacho. ¡Sin nunca renunciar a la funcionalidad, al diseño y a la originalidad!

Amy	168
Stefy	170
Orologi	171
Accessori scrivania	171
Appendiabiti	172
Accessori ufficio	173
Contenitori	174
Lampade	175

amy

Sistema divisorio modulare, flessibile da 0° a 360°. Elegante, funzionale, versatile. Ogni modulo misura cm 120 X 40 H. La parete PFLX è costituita da un insieme di moduli che raggiungono un'altezza di cm 141,50 compreso il basamento. La parete PFS, è anch'essa costituita da moduli da cm 120 X 40 H che, in questa composizione, raggiungono un'altezza di cm 182, basamento compreso.

Modular partition system, flexible from 0° to 360°. Elegant, functional, versatile. Each module measure cm 120 X 40 H. Partition PFLX is composed by a set of modules to reach a height of cm 141,50 together with the basement. Partition PFS is also composed by modules cm 120 X 40 H which, in this composition, reach an height of cm 182, with the basement.

Système du cloisons modulaire, flexible du 0° au 360°. Élégant, fonctionnel, éclectique. Chaque module mesure cm 120 X 40H. La cloison PFLX est composée par un ensemble de modules pour atteindre un hauteur de cm 141,50 y compris le piétement. La cloison PFS est aussi composée par modules cm 120 X 40 H que, dans cette composition, atteindre un hauteur de cm 182 y compris la piétement.

Sistema de partición modular, flexible de 0° a 360°. Elegante, funcional y versátil. Cada módulo mide 120 cm x 40 H. La pared PFLX es constituido de un conjunto de módulos que alcanzan una altura de cm 141, 50 incluyendo la base. La pared PFS es constituida de módulos de 120 cm X 40 H que, en esta composición, alcanzan una altura de cm 182, base incluida.



stefy
by Menguzzato
& Nascimben



99

orologi



OR1



OR3

accessori
scrivania



SSC

appendiabiti



accessori ufficio



contenitori



CES1



CES2



CES3



CES4



P/OMB1



CES5



CES6



CES7



PSC

lampade



L/TM.B

L/TM.G



L/BL



L/QD



L/TG



L/MI



L/TY.N

L/TY.G



L/ZL

Rivestimenti•textiles and leathers•revêtements•tejidos• 2010/1

Tra un bagno di colore e l'altro possono verificarsi leggere differenze che sono da considerarsi normali.

I colori dei campioni (legno, tessuti e vera pelle) riportati nel presente catalogo sono puramente indicativi, leggeri scostamenti che sono da considerarsi normali non verranno accettati come reclamo.

Slight differences in colour may occur between one colour bath and the next; these should be considered normal.

The sample colours (wood, fabric and real leather) relative to the present catalogue are only indicative, slight differences that should be considered normal will not be accepted as complaints.

Entre un bain de couleur et l'autre, il est possible de constater de légères différences, qui sont tout à fait normales.

Les coloris des échantillons (bois, tissu et vrai cuir) qui se trouvent dans ce catalogue sont seulement indicatifs, ils peuvent changer légèrement entre les mêmes produits et ne peuvent pas être motif de réclamation.

Entre un baño de color y el otros pueden producirse ligeras diferencias que son normales.

Los colores de las muestras (madera, tejidos y piel) que figuran en este catálogo son puramente indicativos, ligeros alejados se deben considerar normales, no serán aceptadas como una queja.

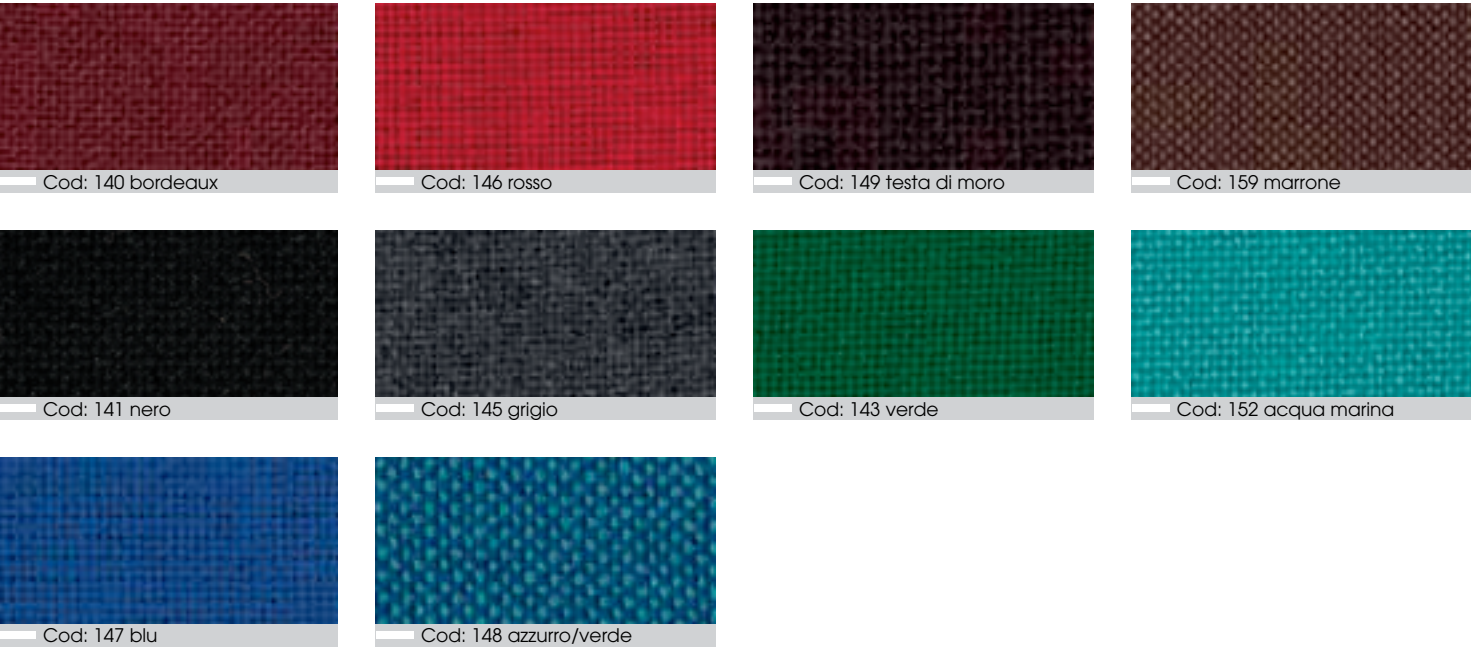
cat. 1

Ecopelle - Imitation leather - Similicuir - Cuero sintético
76% PVC - 24% CO/PL (martindale 50.000)



cat. 1T

Tessuto - Fabric - Tissu - Tejido
100% PC (martindale 25.000)



cat. 2

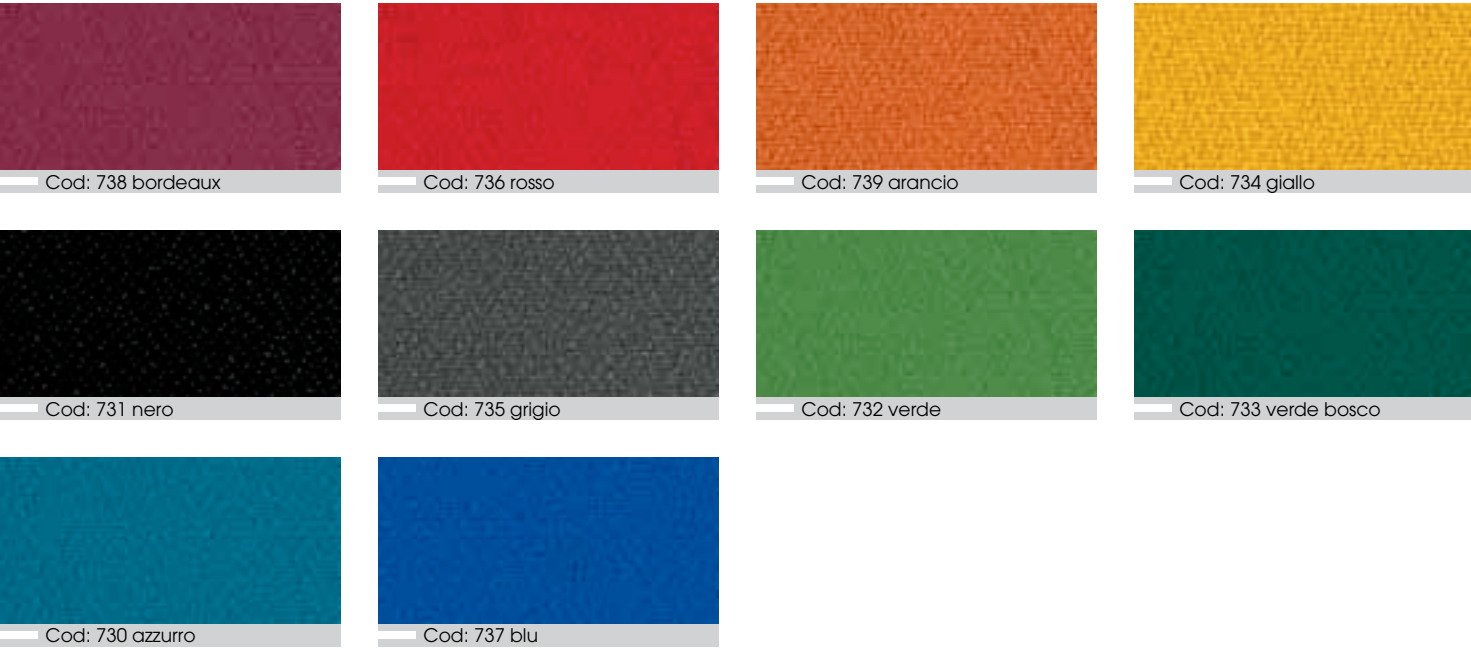
Renna
20% PU - 80% CO (martindale 30.000)



cat. 2



Tessuto ignifugo - Fabric fire resistant - Tissu ignifugé - Tejido anti-flama
100% PP (martindale 40.000)



cat. 4



Tessuto ignifugo - *Fabric fire resistant* - *Tissu ignifugé* - *Tejido anti-flama*
100% MA FR (martindale 20.000)



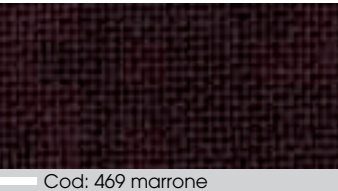
Cod: 462 giallo



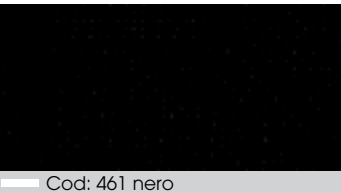
Cod: 468 bordeaux



Cod: 496 rosso



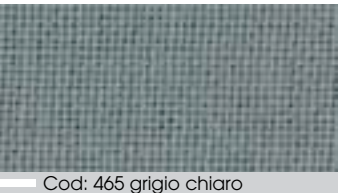
Cod: 469 marrone



Cod: 461 nero



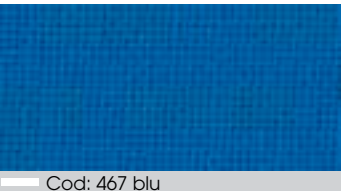
Cod: 460 grigio



Cod: 465 grigio chiaro



Cod: 463 verde



Cod: 467 blu

cat. 4



Tessuto ignifugo - *Fabric fire resistant* - *Tissu ignifugé* - *Tejido anti-flama*
100% PP FR (martindale 45.000)



Cod: 488 bordeaux



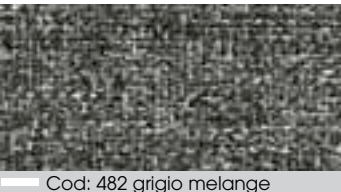
Cod: 486 rosso



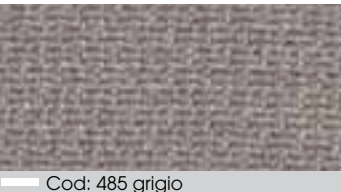
Cod: 489 arancio



Cod: 481 nero



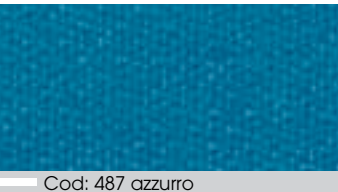
Cod: 482 grigio melange



Cod: 485 grigio



Cod: 483 verde

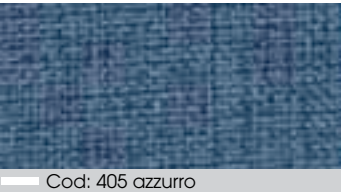


Cod: 487 azzurro

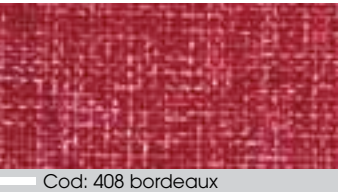
cat. 4



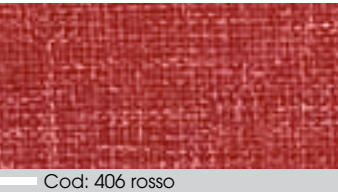
Cod: 402 beige



Cod: 405 azzurro



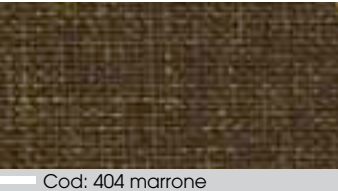
Cod: 408 bordeaux



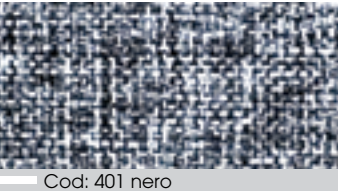
Cod: 406 rosso



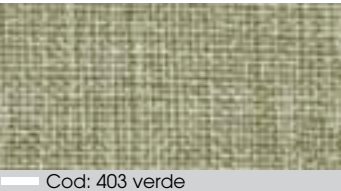
Cod: 411 giallo



Cod: 404 marrone



Cod: 401 nero



Cod: 403 verde



Cod: 407 blu

Tessuto - *Fabric* - *Tissu* - *Tejido*
100% PP (martindale 30.000)

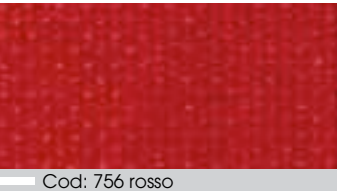
cat. 5



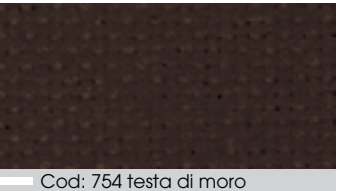
Tessuto ignifugo - *Fabric fire resistant* - *Tissu ignifugé* - *Tejido anti-flama*
100% PL Trevira CS (martindale 40.000)



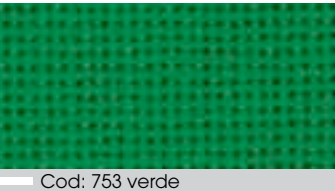
Cod: 758 bordeaux



Cod: 756 rosso



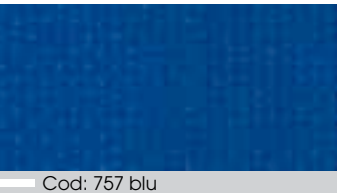
Cod: 754 testa di moro



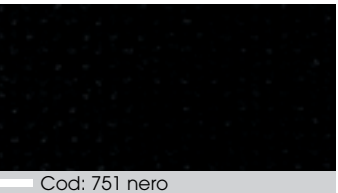
Cod: 753 verde



Cod: 752 verde acqua



Cod: 757 blu



Cod: 751 nero

cat. 5



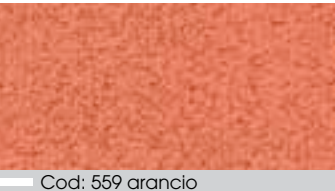
Cod: 558 bordeaux



Cod: 56 rosso



Cod: 556 geranio



Cod: 559 arancio



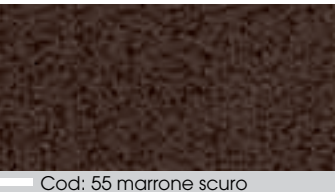
Cod: 54 marrone chiaro



Cod: 554 giallo



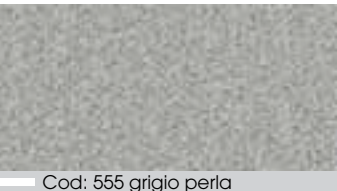
Cod: 550 beige



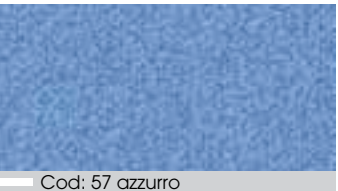
Cod: 55 marrone scuro



Cod: 551 nero



Cod: 555 grigio perla



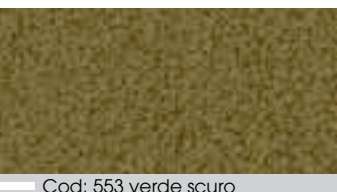
Cod: 57 azzurro



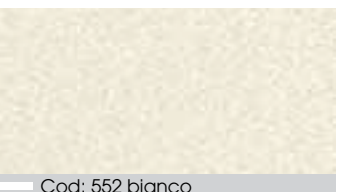
Cod: 557 blu



Cod: 5 verde chiaro



Cod: 553 verde scuro



Cod: 552 bianco

Tessuto - *Fabric* - *Tissu* - *Tejido*
100% PL (martindale 75.000)

cat. 5

Microfibra - *Microfibre* - *Micro-fibre* - *Microfibra*
100% PL (martindale 50.000)



Cod: 578 bordeaux



Cod: 576 rosso



Cod: 579 arancio



Cod: 570 beige



Cod: 574 marrone



Cod: 572 bianco



Cod: 571 nero



Cod: 573 verde



Cod: 577 blu



Cod: 575 lilla

cat. 6



Crosta - *Split leather* - *Croute de cuir* - *Corteza de piel*



Cod: 44 cuoio



Cod: 45 testa di moro



Cod: 41 nero

cat. 7

Tessuto - *Fabric* - *Tissu* - *Tejido*
44% PL - 28% RY (martindale 45.000)



Cod: 712 blu



Cod: 717 azzurro



Cod: 719 arancio



Cod: 710 beige



Cod: 714 marrone



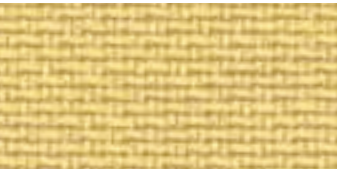
Cod: 713 verde

cat. 8

Tessuto - *Fabric* - *Tissu* - *Tejido*
65% CO - 35% VI (martindale 30.000)



Cod: 852 bianco



Cod: 854 giallo



Cod: 851 nero



Cod: 850 lilla



Cod: 853 verde

cat. 3



Vera pelle - *Real leather* - *Cuir veritable* - *Piel autentica*



Cod: 31 nero



Cod: 38 bordeaux



Cod: 96 rosso



Cod: 34 corallo



Cod: 98 arancio



Cod: 94 giallo



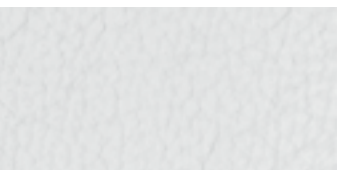
Cod: 35 testa di moro



Cod: 37 cuoio



Cod: 32 beige



Cod:30 bianco



Cod: 97 blu



Cod: 36 azzurro



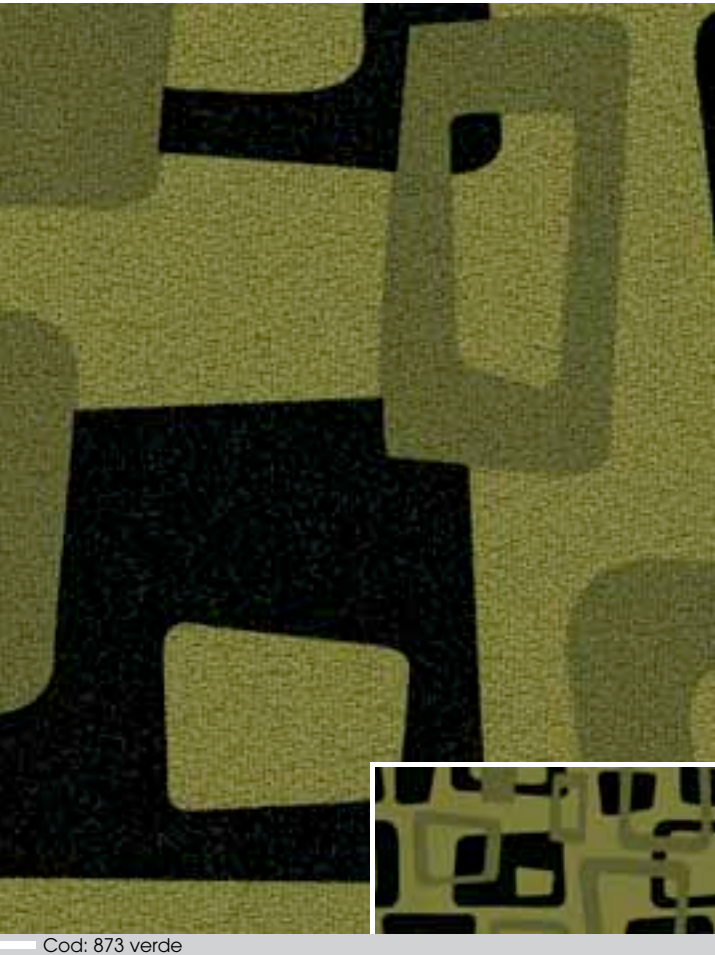
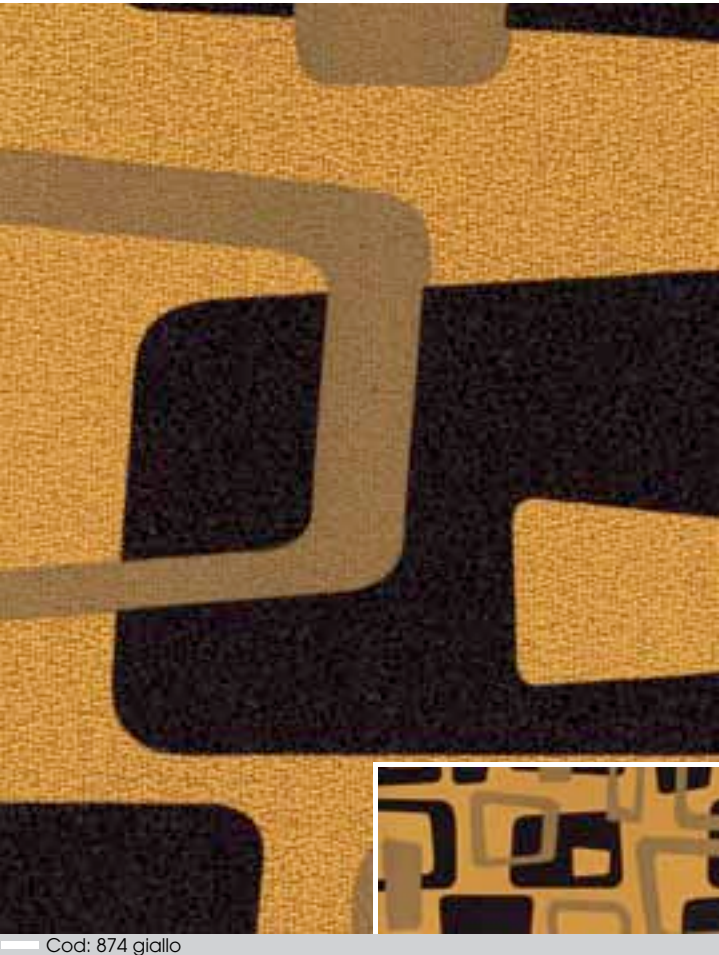
Cod: 92 verde



Cod: 95 verde chiaro

cat. 8

Tessuto ignifugo - *Fabric fire resistant* - *Tissu ignifugé* - *Tejido anti-flama*
100% PL FR (martindale 80.000)



cat. 9 Ultra-fresh

Finta pelle ignifuga-antibatterico, antiacaro - *Imitation leather fire resistant-antimicrobial and anti-mite treatment*. *Similicuir ignifugé-antibactérien-antiacarien* - *Simil cuero anti-flama-antimite-antimicrobianos*
63% PU - 37% CO (martindale 150.000)



Legenda
legende - legend - leyenda

- PL** = poliestere - *polyester - polyester - polyester*
- MA** = modacrilico - *modacrylics - modacryliques - modacrilicos*
- PP** = polipropilene - *polypropylene - polypropylene - polipropileno*
- PVC** = pvc - *pvc - pvc - pvc*
- CO** = cotone - *cotton - coton - algodón*
- PC** = acrilico - *acrylic - acrylique - acrílico*
- PU** = poliuretano - *polyurethane - polyurethane - poliuretano*
- VI** = viscosa - *viscose - viscose - viscosa*
- RY** = rayon - *rayon - rayonne - rayon*

scheda prodotto

Istruzioni per la manutenzione

- I prodotti non richiedono alcuna manutenzione.
- Non rimuovere i carter per la protezione dei meccanismi.
- Se dotata di pistone non smontare, non forare, il dispositivo è in pressione.
- Non salire con i piedi sulla seduta.
- Non sedersi sui braccioli della seduta.
- Non spingere la seduta con persone ed oggetti.
- Non sedersi in più persone sulla seduta.

La nostra organizzazione non risponde in alcun caso se la seduta viene utilizzata in modo improprio e se si verificano manomissioni della struttura e dei componenti di regolazione.

Noi sconsigliamo l’uso di aspirapolvere per una migliore conservazione dei prodotti. La frequenza della pulizia è consigliata 4/5 volte all’anno o quando ce n’è bisogno.

AVVERTENZE

PULIZIA O SMACCHIATURA:

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA:1 (Finta pelle)

- **Finta Pelle 76%PVC 24%CO/PL**: Spolverare delicatamente e in caso di macchie lievi passare la superficie con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro, risciacquando con acqua. Lasciare asciugare evitando l’esposizione diretta alla luce del sole.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 1T (Tessuto)

- **Tessuto 100%PC**: Lavaggio con acqua comune e detergente neutro.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 2 (Renna)

- **Finta Pelle 20%PU 80%CO**: Spolverare delicatamente e in caso di macchie lievi passare la superficie con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro, risciacquando con acqua. Lasciare asciugare evitando l’esposizione diretta alla luce del sole.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 2 (Tessuto Ignifugo)

- **Tessuto Ignifugo 100%PP**: Lavaggio con acqua comune e detergente neutro.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 3 (Pelli naturali bovine)

Pulire con panno umido.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 4

- **Tessuto Ignifugo 100% PP FR**: Lavaggio con acqua comune e detergente

neutro.

- **Tessuto Ignifugo 100% MA FR**: Acqua comune e detersivo.

- **Tessuto 100% PP Polypropilene**: Lavaggio delicato con acqua comune e detergente neutro, non candeggiare.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 5

- **Tessuto 100% PL**: Tessuto anti-macchia, pulire unicamente con panno di microfibra e acqua applicando un’energica sfregatura. Si consiglia di pulire il prima possibile.

- **Microfibra 100% PL**: Lavaggio con acqua comune e detergente neutro, non candeggiare.

- **Tessuto Ignifugo 100% PL TREVIRA CS**: Lavaggio con acqua comune e detergente neutro.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 6 (Pelli naturali bovine)

Pulire con panno umido.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 7

- **Tessuto 44%PL 28%RY**: Lavaggio con acqua comune e detersivo neutro.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 8

- **Tessuto 65%CO 35%VI**: Non lavare in acqua, non candeggiare.

- **Tessuto Ignifugo 100% PL FR**: Lavaggio con acqua comune e detersivo neutro, non candeggiare.

PER RIVESTIMENTI CATEGORIA: 9

- **Finta Pelle Ignifuga** – Antibatterico/Antiacaro 63%PU 37%CO: Passare con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro, risciacquando con acqua. Lasciare asciugare evitando l’esposizione diretta alla luce del sole.

Istruzioni per il montaggio

- Trovare nella lista dei colli i numeri che compongono la poltrona o la sedia.
- Aprire il cartone, appoggiare il sedile al rovescio su una superficie piana, appoggiare nel giusto senso il meccanismo o la piastra, avvitare le 4 viti per il fissaggio al sedile, posizionare il pistone nell’ apposito foro ed in corrispondenza di questo appoggiare la base dove avrete già posizionato le ruote o i piedini. Con forte pressione spingere la base sul pistone, sollevare la sedia e appoggiarla al pavimento con le ruote. Sedersi in modo regolare e regolare la giusta altezza del sedile e dello schienale.
- Smaltimento imballo: non lasciare che i sacchi di nylon arrivino per gioco a bambini o a persone incapaci che potrebbero soffocarsi. Per cartone ed altro vedere le disposizioni delle autorità competenti in materia.

data sheet

Maintenance instructions

- The product does not require any maintenance.*
- Do not remove carter, it protects mechanism.*
- If equipped with gas lift do not dismantle or pierce, device under pressure.*
- Do not place feet or stand on seat.*
- Do not sit on armrests.*
- Do not push chair when occupied by a person or objects.*
- No more than one person per seat/place.*

Our organization will not respond to any case if the product is used improperly and/or if structure and adjustment parts have been tampered with.

In order to maintain an optimum preservation of the product the use of a vacuum cleaner is not advised. Cleaning suggested: 4/5 times a year or when needed.

INSTRUCTIONS

CLEANING OR STAIN REMOVAL:

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 1 (Imitation Leather)

- **Imitation Leather 76%PVC 24%CO/PL**: Dust gently and in case of light stains pass the surface with a damp cloth or a neutral detergent, rinse with water. Let the fabric dry avoiding direct exposure to the sunlight.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 1T (Fabric)

- **Fabric 100%PC**: Wash with common water and a neutral detergent.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 2 (Renna)

- **Imitation Leather 20%PU 80%CO**: Dust gently and in case of light stains pass the surface with a damp cloth or a neutral detergent, rinse with water. Let the fabric dry avoiding direct exposure to the sunlight.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 2 (Fire-resistant fabric)

- **Fire-resistant fabric 100%PP**: Wash with common water and a neutral detergent.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 3 (Natural bovine Leather)

To be cleaned with a damp cloth.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 4

- **Fire-resistant fabric 100% PP FR**: Wash with common water and a neutral detergent.

- **Fire-resistant fabric 100% MA FR**: Wash with common water and a neutral

detergent.

- **Fabric 100% PP Polypropylene**: Gentle wash with common water and a neutral detergent, do not bleach.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 5

- **Fabric 100% PL**: Non-stains fabric, clean with a micro-fibre cloth and water, rubbing mildly. It is advisable to clean the stains as soon as possible.

- **Micro-fibre 100% PL**: Wash with common water and a neutral detergent, do not bleach.

- **Fire-resistant fabric 100% PL TREVIRA CS**: Wash with common water and a neutral detergent.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 6 (Natural bovine Leather)

To be cleaned with a damp cloth.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 7

- **Fabric 44% PL 28% RY**: Wash with common water and a neutral detergent.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY:8

- **Fabric 65%CO 35%VI**: Do not wash in water, do not bleach.

- **Fire-resistant fabric 100% PL FR**: Wash with common water and a neutral detergent, do not bleach.

FOR UPHOLSTERY IN CATEGORY: 9

- **Fire-resistant Imitation Leather – Antimicrobial/Anti-mite Treatment 63% PU 37%CO**: Pass the surface with a damp cloth or a neutral detergent, rinse with water. Let the fabric dry avoiding direct exposure to the sunlight.

Assembly instructions

- Find on the packing list the articles that compose the armchair or chair.
- Open carton(s), place seat up-side-down on a fiat surface, lightly place mechanism or plate on top of seat and fasten the 4 screws that lock onto seat. Position gas lift in appropriate hole (wheels or glides have to be inserted already onto the base), place base on gas lift and push with great force. Lift chair and place right-side-up on pavement, sit properly on chair and adjust height of back and seat as desired.
- Disposal of packaging: nylon bags must be kept away from the reach of children or handicapped persons who risk of being suffocated. For carton(s) and other packaging, please control which authorities are competent with disposal of material.

sedute per ufficio

UTILIZZO:

presidenziale, operativa, attesa, collettività.

Materiali impiegati:

struttura: poltrone con scocca in legno curvato a caldo.

struttura: sedie per collettività con telaio portante in acciaio tubulare rotondo o ovale o ellittico.

base: basi in alluminio, basi stampate nylon, basi in acciaio cromato o verniciato, ruote o piedini fissi in nylon.

sedile:

a) supporto in ferro, truciolare, multistrato o nylon.

b) imbottitura in gomma poliuretanica, densità da 25 a 35, spessore medio mm. 50, oppure poliuretano schiumato a freddo.

c) rivestimento con tessuti dichiarati a catalogo.

schienale:

a) supporto in ferro, truciolare, multistrato o nylon.

b) imbottitura in gomma poliuretanica, densità da 20 a 28, spessore medio mm. 50, oppure poliuretano schiumato a freddo.

c) rivestimento con tessuti dichiarati a catalogo.

fianchi e braccioli:

a) supporto in ferro, truciolare, multistrato o nylon.

b) imbottitura in gomma poliuretanica, densità 25, spessore medio mm. 20.

c) rivestimento con tessuti dichiarati a catalogo.

Assemblaggio elementi:

Cucitura, graffatura dei tessuti ed incollaggio delle imbottiture con colle specifiche;

Composizioni dei rivestimenti: disponibili nei materiali e colori a catalogo.

categoria 1 Finta Pelle: 76%PVC 24%Cotone/Poliestere

categoria 1t Tessuto: 100% Acrilico

categoria 2 Finta Pelle: 20%Poliuretano 80%Cotone

categoria 2 Tessuto Ignifugo: 100% Polipropilene

categoria 3 Vera pelle conciata al cromo e tinta a botte

categoria 4 Tessuto Ignifugo: 100% Polipropilene FR

categoria 4 Tessuto Ignifugo: 100% Modacrilico FR

categoria 4 Tessuto 100% Polipropilene

categoria 5 Tessuto: 100% Poliestere

categoria 5 Microfibra: 100% Poliestere

categoria 5 Tessuto Ignifugo: 100% Poliestere TREVIRA CS

categoria 6 100% pelle bovina conciata al cromo e tinta in botte “tipo crosta”

categoria 7 Tessuto: 44% Poliestere 28% Rayon

categoria 8 Tessuto: 65% Cotone 35% Viscosa

categoria 8 Tessuto Ignifugo: 100% Poliestere FR

categoria 9 Finta Pelle Ignifuga - Antibatterico/Antiacaro: 63% Poliuretano 37%Cotone

Dettagli costruiti:

Taglio automatizzato con macchine CNC

Saldatura con robot automatizzati

Taglio tessuti con fustella o taglierina

Assemblaggio manuale con CQ pianificato

Rif. normativi:

Sedia da lavoro per ufficio conforme ai requisiti della norma UNI EN 1335-1, UNI EN 1335-2, UNI EN 1335-3

Sedie per visitatori UNI EN 13761

Sedie e sgabelli UNI9084

Prova di durata alla traslazione delle sedie con ruote UNI8588

Sedute da lavoro UNI10814

Sedute su barra UNI EN 12727

Sedute determinazione della stabilità UNI EN 1022.

office seating

UTILITY:

Presidential, operational, waiting and community.

Material used:

Structure: armchair shells are made of a hot-curved wood.

Structure: community seating frame enforced with a rounded tube, oval or elliptical steel.

Base: bases are made of a die-cast aluminium, nylon stamped, steel chromed or painted steel. Wheels or fixed glides in nylon.

Seat:

a) support made of iron, wooden shavings, multilayered wood or nylon.

b) padding density mtp from 25 to 35, medium thick mm.50, composed of polyurethane foam, or in cold-cure polyurethane foam.

c) upholstery with materials as mentioned in catalogue.

Back:

a) support made of iron, wooden shavings, multilayered wood or nylon.

b) padding density mtp from 20 to 28, medium thick mm. 50, composed of polyurethane foam, or in cold-cure polyurethane foam.

c) upholstery with materials as mentioned in catalogue.

Arms and Sides:

a) support made of iron, wooden shavings, multilayered wood or nylon.

b) padding density mtp 25, medium thick mm.20, composed of polyurethane foam.

c) upholstery with materials as mentioned in catalogue.

Assembly Elements:

Stitching or stapling of material and gluing of padding with the following specifics;

Composition of upholstery: available on the materials and colours of the catalogue.

categoria 1 Imitation Leather: 76%PVC 24%Cotton/Polyester

categoria 1t Fabric: 100% Acrylic

categoria 2 Imitation Leather: 20% Polyurethane 80% Cotton

fiche technique produit

Instructions pour l'entretien

- Les produits n’ont besoin d’aucun entretien.
- N’enlever pas le carter pour la protection des mécanismes.
- Si douée de piston, ne pas désassembler ni percer, le dispositif est sous pression.
- Ne monter pas avec les pieds sur le fauteuil.
- Ne s’asseoir pas sur les accoudoirs du fauteuil.
- Ne pas pousser le fauteuil avec personnes et objets.
- Ne s’asseoir pas en plusieurs personnes sur le fauteuil.

Notre organisation ne répond an aucun cas, si le fauteuil est utilise pour quelconque usage impropre et manumission de la structure et des composants de réglage. Nous déconseillons l’usage de l’aspirateur pour une meilleure conservation des produits. La fréquence du nettoyage est conseillée de 4/5 fois par année ou quand on y a de besoin.

INSTRUCTIONS

NETTOYAGE OU DETACHAGE:

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 1 (Simili Cuir)
- Simili Cuir 76%PVC 24%CO/PL: Epousseter délicatement et en cas de taches légères passer la surface avec un tissu humide ou avec une solution de détergent neutre, rincer avec eau. Essuyer et éviter l’exposition directe à la lumière du soleil.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 1T (Tissu)
- Tissu 100%PC: Lavage avec eau commune et détergent neutre.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 2 (Renna)
- Simili Cuir 20% PU 80%CO: Epousseter délicatement et en cas de taches légères passer la surface avec un tissu humide ou avec une solution de détergent neutre, rincer avec eau. Essuyer et éviter l’exposition directe à la lumière du soleil.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 2 (Tissu Ignifugé)
- Tissu Ignifugé 100%PP: Lavage avec eau commune et détergent neutre.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 3 (Cuir véritable bovin)
Nettoyer avec un drap humide
POUR REVETEMENTS CATEGORIE : 4
- Tissu Ignifugé 100% PP FR: Lavage avec eau commune et détergent neutre.
- Tissu Ignifugé 100% MA FR: Eau commune et détergent neutre.

fauteuils pour bureau

UTILISATION:

Présidant, Opératif, Attente, Collectivité.

Matériaux utilises:
Structure: Fauteuils coque en bois courbé a chaud.
Structure: Chaises pour collectivité cadre portant en acier tubulaire rond ou ovale ou elliptique.
Piètement: Piétements en aluminium moulé, piétements imprimés nylon, piétements en acier chromé ou époxy, roulettes ou patins en nylon.
Assise:
A) Support en fer, bois aggloméré, multicouche ou nylon.
B) Rembourrage en résine, densité de 25 a 35, épaisseur moyenne mm. 50, ou en mousse de polyuréthane moulée.
C) Revêtement avec tissus déclare à catalogue.

Dossier:
A) Support en fer, bois aggloméré, multicouche ou nylon.
B) Rembourrage en résine de 20 a 28 portant, épaisseur moyenne mm.50, ou en mousse de polyuréthane moulée
C) Revêtement avec tissus déclare à catalogue.
Flancs et Accoudoirs:
A) Support en fer, bois aggloméré, multicouche ou nylon.
B) Rembourrage en résine 25, épaisseur moyenne mm.20.
C) Revêtement avec tissus déclare à catalogue.

Assemblage des éléments:
Couture, agrafage des tissus et encollage de rembourrage par des colles spécifiques.

Compositions des Revêtements: Disponibles dans les matériaux et couleurs à catalogue
catégorie 1 Simili Cuir: 76%PVC 24%Coton/Polyester

- Tissu 100% PP Polypropylène: Lavage délicat avec eau commune et détergent neutre, ne pas blanchir.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 5
- Tissu 100%PL: Lavage avec eau commune et détergent neutre, ne pas blanchir.
- Microfibre 100% PL: Lavage avec eau commune et détergent neutre, ne pas blanchir.
- Tissu Ignifugé 100% PL TREVIRA CS: Lavage avec eau commune et détergent neutre.
POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 6 (Cuir véritable bovin)
Nettoyer avec un drap humide.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 7
- Tissu 44%PL 28%RY: Lavage avec eau commune et détergent neutre.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 8
- Tissu 65%CO 35%VI: Ne pas laver dans l’eau, ne pas blanchir.
- Tissu Ignifugé 100% PL FR: Lavage avec eau commune et détergent neutre, ne pas blanchir.

POUR REVETEMENTS CATEGORIE: 9
- Simili Cuir Ignifugé - Antimicrobiennes/Anti acarien 63%PU 37%CO: Passer la surface avec un tissu humide ou avec une solution de détergent neutre, rincer avec eau. Essuyer et éviter l’exposition directe à la lumière du soleil.

Instructions pour le montage

- Trouvez dans la liste de collsage les numéros qui composent le fauteuil ou la chaise.
- Ouvrir le carton, appuyer l’assise à la renverse sur une surface plate, appuyer correctement le mécanisme ou la platine, visser les 4 vis qui fixent l’assise. Positionner la tête du piston dans le trou du mécanisme ou de la platine, de l’autre cote du piston appuyer le piètement 5 branches ou Vous aurez déjà fixe les roulettes ou les patins. Pousser le piètement sur le piston avec forte pression, soulever la chaise et l’appuyer au sol avec ses roulettes. S’asseoir correctement et régler la hauteur de l’assise et du dossier.
- Ecoulement emballage : Ne permettre pas que des sacs de nylon puissent joindre des enfants ou personnes incapables, qui pourraient s’étouffer. Pour carton ou autre voir dispositions autorités compétentes dans la matière.

Nettoyage

Accessoirs

Options

Accessoirs

Accessoirs

Accessoirs

catégorie 1t Tissu: 100% Acrylique
catégorie 2 Simili Cuir: 20%Polyuréthane 80%Coton
catégorie 2 Tissu Ignifugé: 100% Polypropylène
catégorie 3 Cuir véritable corroyé au chrome et teinte en tonneau
catégorie 4 Tissu Ignifugé: 100% Polypropylène FR
catégorie 4 Tissu Ignifugé: 100% Modcrylique FR
catégorie 4 Tissu: 100% Polypropylène
catégorie 5 Tissu: 100% Polyester
catégorie 5 Microfibre: 100% Polyester
catégorie 5 Tissu Ignifugé: 100% Polyester TREVIRA CS
catégorie 6 100% Cuir bovine corroyé au chrome et teinte en tonneau «du type croûte de cuir»

catégorie 7 Tissu: 44% Polyester 28% Rayonne
catégorie 8 Tissu: 65% Coton 35% Viscose
catégorie 8 Tissu Ignifugé: 100% Polyester FR
catégorie 9 Simili Cuir Ignifugé - Antimicrobiennes/Anti acarien: 63%Polyuréthane 37%Coton

Détails construis:

Coupure automatisée avec machines cnc
Soudure avec robots automatisés
Coupage tissus avec emporte pièces ou cisaille
Assemblage manuel avec cq planifié

Références normatives:

Chaise de travail conformément aux conditions requises de la norme UNI EN 1335-1, UNI EN 1335-2, UNI EN 1335-3 ; Chaises attente UNI EN 13761 ; Chaises et tabourets UNI EN 9084 ; Essai de durée à la translation des chaises avec roulettes UNI EN 8588 ; Fauteuils de travail UNI EN 10814 ; Fauteuils sur barre UNI EN 12727 ; Fauteuils détermination de la stabilité UNI EN 1022

ficha del producto

Instrucciones para el mantenimiento.

- Los productos no necesitan mantenimiento.
- No quite la cobertura para la protección de los mecanismos.
- Si dotada de pistón no desmontar, no perforar, el dispositivo es bajo presión.
- No montar con los pies en el asiento.
- No se siente en los brazos del asiento.
- No empuje la silla con personas y objetos.
- No se sientan en mas personas en la silla.

Nuestra organización no responde, en cualquier caso si se utiliza la silla para cualquier mal uso y alteración de la estructura y de los componentes reguladores. Nos desaconsejamos el uso de aspiradora para la mejor conservación de los productos. La frecuencia de la limpieza es aconsejada 4/5 veces al año, o cuando sea necesario.

ADVERTENCIAS

LIMPIEZA Y LIMPIADO DE MANCHAS:

REVESTIMIENTO CATEGORÍA: 1 (Piel Sintetica)
- Piel Sintetica 76% PVC 24% CO/PL: Espolvoree ligeramente y, en caso de manchas pequeñas limpie la superficie con un paño húmedo o una solución detergente neutra,enjuague con agua. Dejar secar, evitar la exposición directa al sol.

REVESTIMIENTO CATEGORÍA: 1T (Tejido)
- Tejido 100% PC: Lavar con agua común y detergente neutro.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 2 (Renna)
- Piel Sintetica 20%PU 80%CO: Espolvoree ligeramente y, en caso de manchas pequeñas limpie la superficie con un paño húmedo o una solución detergente neutra, enjuague con agua. Dejar secar, evitar la exposición directa al sol.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA : 2 (Tejido Ignifugo)
- Tejido ignífugo 100%PP: Lavar con agua común y detergente neutro.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 3 (Piel natural de vacuno)
Limpie con un paño húmedo.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 4
- Tejido Ignífugo 100%PP FR: Lavar con agua común y detergente neutro.
- Tejido Ignífugo 100%MA FR: Lavar con agua y detergente neutro.
- Tejido 100% PP Polipropileno: Lavar suavemente con agua común y detergente

sillas para la oficina

USO:

presidencial, operativos, espera, colectividad.

Estructura: carcaza de madera encorvado caliente.
Estructura: sillas colectividad con telar portante en acero tubolar redondo, o bien oval, o bien elíptico.
Base: base en aluminio, bases impresos de nylon, bases de acero cromado o pintado, ruedas o pies fijos en nylon.
Asiento:
A) Soporte de hierro, aglomerado, madera multi-estrato o nylon.
B) Acolchada con espuma de poliuretano, densidad de 25 a 35, espesor medio mm. 50, o bien poliuretano espumado a frío.
C) Revestidos con los tejidos declarado en el catálogo.
Respaldo:
A) Soporte de hierro, aglomerado, madera multi-estrato o nylon.
B) Acolchada con espuma de poliuretano, la densidad de 20 a 28, espesor medio mm. 50, o bien poliuretano espumado a frío.
C) Revestidos con los tejidos declarado en el catálogo.
Costados y brazos :
A) Soporte de hierro, aglomerado, madera multi-estrato o nylon.
B) Relleno de espuma de poliuretano, densidad de 25, espesor medio mm 20.
C) Revestidos con los tejidos declarado en el catálogo.

Montaje de los elementos:
Costura, grapado de los tejidos y pegamento del relleno con colas específicos.

Composizioni dei rivestimenti: Disponible en los materiales y colores del catálogo.
Categoría 1 Piel Sintetica: 76%PVC 24% Algodón/Poliéster.
Categoría 1t Tejido: 100% Acrílico.

neutro, no lejía.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 5
- Tejido 100%PL: Lavar suavemente con agua común y detergente neutro, no lejía.
- Microfibra 100% PL: Lavar suavemente con agua común y detergente neutro, no lejía.
- Tejido Ignífugo 100% PI TREVIRA Cs: Lavar suavemente con agua común y detergente neutro.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 6 (Piel natural de vacuno)
Limpie con un paño húmedo.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 7
- Tejido -44%PL 28%RY: Lavar suavemente con agua común y detergente neutro, no lejía.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 8
- Tejido 65%CO 35%VI: Lavar suavemente con agua común y detergente neutro, no lejía.
- Tejido Ignífugo 100%PL FR: Lavar suavemente con agua común y detergente neutro, no lejía.

REVESTIMIENTOS CATEGORÍA: 9
- Piel Sintetica Ignífuga - Antibacteriano/Antimite (Anti- ácaro) 63%PU 37%CO: Pasar con un paño húmedo, o bien con una solución de detergente suave, enjuague con agua. Dejar secar, evitar la exposición directa al sol.

Instrucciones de montaje

- Encontrar en la lista de bultos los números que componen el sofá, o bien la silla.
- Abrir el carton, coloque el asiento boca abajo sobre una superficie plana, apoyar en la dirección correcta el mecanismo o la placa, atornillar los 4 tornillos que sujetan el asiento, coloque el piston en el agujero en correspondiencia a la base después de haber colocado las ruedas o las piernas. Con una fuerte presión empujar la base en el piston, levantar la silla y apoyar la silla en el suelo con las ruedas. Sentarse de manera regular y ajustar la corecta altura del asiento y del respaldo.
- Eliminación del embalaje: bolsas de nylon no deje jugar los niños o personas incompetentes que se pueden ahogar. Para carton y otros ver la disposición de las autoridades competentes en materia.

Accessoirs

Accessoirs

Accessoirs

Accessoirs

Accessoirs

Accessoirs

Categoría 2 Piel Sintetica: 20%Poliuretano 80% Algodón.
Categoría 2 Tejido Ignifugo: 100% Polipropileno.
Categoría 3 Cuero auténtico cromo curtidos y teñidos por barril.
Categoría 4 Tejido Ignifugo: 100% Polipropileno FR.
Categoría 4 Tejido Ignifugo: 100% Modacrílicas FR.
Categoría 4 Tejido:100% Polipropileno.
Categoría 5 Tejido: 100% Poliéster.
Categoría 5 Microfibra: 100% Polléster.
Categoría 5 Tejido Ignifugo: 100% Poliéster TREVIRA CS.
Categoría 6 100% Cuero de vacuno curtidos y teñidos por barril “tipo corteza”
Categoría 7 Tejido: 44% Poliéster 28% Rayón.
Categoría 8 Tejido: 65% Algodón 35% Viscosa.
Categoría 8 Tessuto Ignifugo: 100% Poliéster FR.
Categoría 9 Piel Sintetica Ignífuga - Antibacteriano/Antimite: 63% Poliuretano 37% Algodón.

Detalles de construcción:
Máquinas de corte automático CNC
Soldadura con Robot automatizados
Corte tejidos con cuchilla o punzón
CQ Montaje manual con CQ planificado.

Ref. Normativas:
Silla por el trabajo de oficina conforme a los requisitos de las normas UNI EN 1335-1, UNE EN 1335-2, UNE EN 1335-3
Sillas para visitantes UNI EN 13761ª
Sillas y taburetes uni9084
Prueba de duración a la traslación de la sillas con ruedas UNI8588
Sillas de trabajo UNI10814. Asientos sobre virga UNI12727º
determinación de la estabilidad del asiento UNI EN 1022.

Indice
Index
index
Índice

Accessori scrivania	171
Accessori ufficio	173
Afrodite	20
Agata	155
Aiko	152
Amaranta	34
Ambra	16
Amy	168
Andromeda	120
Anika	70
Appendiabiti	172
Azzurra	98
Belen	60
Cannelle	164
Cecile	108
Chloë	122
Claire	127
Consuelo	04
Contenitori	174
Corinne	72
Dafne	36
Emma	22
Fabienne	52
Fiamma	62
Giada	92
Heartbreaker	144
Heather	102
Heloise	138
Ines	66
Jessica Plus	14
Jessica	10
Karen	84
Kira	44
Kristel	100
Krizia	56
Lampade	175
Lauren	150
Loa	58
Lolita	154
Lucy	50
Luna	116
Luna panca	118
Magda	158
Marina	90
Matilde	106
Mia	40
Morgana Wood	132
Nouvelle Eva	30
Nouvelle Morgana	133
One for two	146
Orologi	171
Patty	76
Penelope	140
Perla	06
Petra	28
Priscilla	162
Question mark	148
Sheila	42
Solange	24
Stefany	112
Stefy	170
Susy	86
Tania imb.	64
Tania pl.	63
Tess	82
Ulla office	96
Ulla	94
Valerie	110
Venus	156
Veronique	124
Veronique panca	126
Victoire	18
Virginie	46
Wanda	74
Wendy	78
Xenia	134
Zoe	130

Il presente catalogo non è documento contrattuale e non è vincolante per la ditta costruttrice, avendo solamente funzioni illustrative. La ditta inoltre si riserva il diritto di apportare modifiche sia al disegno che alle caratteristiche tecniche del programma, senza preavviso, in funzione della continua evoluzione tecnologica. Il rivestimento in Vera Pelle presenta delle irregolarità naturali (punture d’insetti, piccole cicatrici, lievi variazioni di colore, ecc.) che sono l’autenticità della vera pelle e non possono essere causa di reclami. Le dimensioni sono indicative. Eventuali modifiche potranno intervenire su decisione della casa costruttrice.

The present catalogue is not a contractual document nor it is binding on the manufacturer, being intended as illustrative only. Furthermore the company reserves the right to carry out modifications to both the design and the technical details without notice, in keeping with its policy of continual technological evolution. The real leather upholstery presents some natural imperfections (stings, some scars, light variations of colors, etc.) which are to be considered as the genuineness of the real leather and cannot be a reason of complaints. Dimensions are indicative. Eventual modifications could arise according to manufacturer.

Ce catalogue, à fonction purement illustrative, n’est pas un document contractuel ni ne constitue un engagement pour la Société fabricant. En outre la Société se réserve le droit d’apporter des modifications aussi bien au dessin qu’aux caractéristiques techniques du programme, sans préavis, en fonction de l’évolution technologique continue. Le revêtement en cuir véritable présente de naturelles irrégularités (piqueur d’insecte, petites cicatrices, léger variations de couleurs, etc.) qui sont l’authenticité de la cuir véritable et ils ne peuvent pas être raison de réclamations. Les dimensions sont indicatives. Eventuelles modifications pourront intervenir sur décision de la Société fabricant.

La finalidad de est catalogo es meramente ilustrativa ; no siendo éste un documento contractual, no es vinculante para la Casa fabricante. Además, la Casa se reserva la facultad de aportar sin previo aviso modificaciones tanto al diseno como a las caracterrísticas técnica del programa en función de la continua evolucion tecnologica. El rivestimento de Piel Verdadera presenta irregularidades naturales (picaduras de insectos, pequenas cicatrices, leves varicaciones de color, etc.) características de la autenticidad de la piel verdadera y que no pueden ser motivo de reclamaciones. Las medias sont indicativas. La Casa fabricante puede apartar eventuales modificaciones.

